# AIR GEAR

34

Oh! great

エア・ギア
AIR GEAR
34
大暮維人

## Team Kogarasumaru

***Ikki:*** Protagonist. The Storm Keeper, he launches himself into reckless battles solely out of his wish to "fly."

***Buccha:*** The Massif Keeper, a power-type rider. Won against Orca.
Before pump-up ->

***Onigiri:*** Can raise his battle level solely through erotic desire. Loves girls.

***Agito:*** Fang Keeper. His other personalities are Akito and Lind, the latter of which is a Brain Charger.

***Kazu:*** Ikki's old friend. Holds the soul of the Flame Keeper. Rejoined Aeon while he was captured, and now fights Nike.

***Emily:*** Currently inhabited by President Omaha of the United States. Seems to be enjoying her body.

## Genesis

***Sora Takeuchi:*** Wind Keeper. Desires the Sky Regalia for his own selfish purposes. Leader of Genesis.

***Nue:*** Thunder Keeper. Leader of Black Crow, a team of Gravity Children. He gave Ikki the Thunder Regalia core after they fought.

***Nike (Sora Takeuchi):*** Stone Keeper. Sora's twin brother. He handles the dirty work in the shadows. He crushed Onigiri with overwhelming power.

***Simca:*** Kilik's sister. Unable to back Sora's power play, she secretly aids Kogarasumaru.

***Ringo:*** Thorn Keeper and leader of Sleeping Forest. Ikki's longtime friend. She loves him dearly.

***Aeon:*** A.K.A. Aeon Clock. Heir to the Sano Group. Challenged Sora with his "Phantom" all-purpose built-in Regalia.

***Kaito:*** An anti-rider G-man whose job is to crack down on Stormriders. Claims to be Agito's brother, but is actually his father.

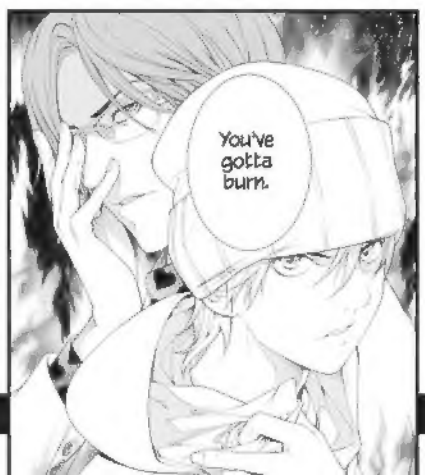
***Kururu:*** Pledge Keeper and Ikki's Link Tuner. Waiting for Ikki at the Factory to complete the Storm Regalia.

***Rika:*** She is like a mother to Ikki and the Noyamano sisters. Was once the Thorn Keeper of Sleeping Forest.

# In the Last Volume...

It's reaching the climax of the Gram Scale Tournament, the event that determines the ruler of the Air Treck world!! In an attempt to tilt the scales in their favor, Genesis takes Rika prisoner, and tries to coerce Sleeping Forest to leave their home turf in the Factory and come to Earth. Ikki and company rush to Rika's rescue on the aircraft carrier. There, Ikki fights Nue, the Thunder Keeper; Onigiri struggles against Nike, the Stone Keeper; Buccha challenges Orca; and Agito and Kaito face off against Charlotte and the Roar Keeper, Arthur!! In the midst of all this fighting, the truth behind Lind is revealed. Agito/Akito was born of Kaito and Gazelle,

the "First Set of Wings." Their third personality, Lind, is actually a Brain Charge of Gazelle's abilities and memories! At the end of their battles, Agito and Buccha emerge victorious. Ikki defeats Nue's tricks and gains the core of the Thunder Regalia. Meanwhile, Onigiri is helpless in the face of Nike's power, but he does succeed in leading Nike into Kazu and Aeon's trap. The next mind-blowing battle is about to take place!!



Emblem Design: Kei Machida

CONTENTS


| | |
|---|---|
| Trick:317 | 5 |
| Trick:318 | 25 |
| Trick:319 | 43 |
| Trick:320 | 61 |
| Trick:321 | 79 |
| Trick:322 | 97 |
| Trick:323 | 115 |
| Trick:324 | 133 |
| Trick:325 | 151 |
| Trick:326 | 171 |
| Trick:327 | 187 |


This material originally appeared in Weekly Shonen Magazine, issues 26-41, 2011 (excluding issues 31, 32, 38-40)

This story is a work of fiction. Any resemblance to actual persons, groups, or events in entirely coincidental.

詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/
最新KC32巻6月17日(金)発売!! OAD付き限定版第3弾も同時発売!!

¡FU!
FUU~
HA FUNCIO-NADO ...
¿VERDAD !?
¡BFF!
¡...LO ALCANZÓ...!
¡¡SE HA SENTIDO DISTINTO... A TODOS LOS INTENTOS ANTERIORES!!
Trick:317
¡¡LAS "ESPINAS" ROMPIERON LA BARRERA DE "VIENTO"!!
¡¡Y DESTROZARON LA ARMADURA DE LA "GEMA" ...!!

"EN AQUEL TIEMPO"
...
...CUANDO UTILIZAMOS ESTE MISMO TRUCO,
NO PUDIMOS NI TOCARLE, Y MUCHO MENOS QUEMARLE, PERO
...
¡¡SPITFIRE!!
...!!
¡¡TUS LAMENTOS!!

¡¡LOS HEMOS PURIFICADO ...

¡¡ES REALMENTE FUERTE...!!

... COMO ESPERABA ...

FI-

...NAL-MENTE ...

A... A...
¿AEO ...?

"DAR"
ES UNA BENDICIÓN Y TRAE HONOR. ESA GLORIA VUELVE A UN VERDADERO PROSCRITO EN ALGUIEN QUE NO POSEE NADA.
「X」
"GYFU"
ESTA "ESPADA"
ES SOLO UN POCO DE CEMENTO ATRAÍDO POR MIS "VIBRACIONES"
SI FUESE REAL, HABRÍA PARTIDO SIN PROBLEMAS LA "ESPINA" ...
TUS "LLAMAS" FORJARON ESTA ESPADA,
Y LE DIERON VIDA.
T... T...
TÚ... EN VERDAD... UTILIZASTE NUESTRA TÉCNICA PARA...

"WHNN"

ALEGRÍA ES PARA AQUELLOS QUE NO LA DESEAN.

LOS QUE NO CONOCEN EL DOLOR O LA TRISTEZA NO LA NECESITAN.

YO... NO NECESITO NADA.

NO NECESITO LA GLORIA DE LA VICTORIA,

NI UNA RECOMPENSA POR LUCHAR.

COMO UNA SILENCIOSA ROCA,

TAN SOLO TE MATARÉ.

KAZU,
SE HA QUEDADO INMÓVIL COMO UNA ROCA.
NO ES PORQUE HAYA SIDO PRESA DE UN ATAQUE DE NIKE,
ES COMO SI... INCLUSO SU CEREBRO SE HAYA VUELTO ROCA ...

¡KAZU ~~!

¡¡CORRE ~~!!

¡NO PODEMOS HACERLO SOLOS!

¡¡ESTE HOMBRE YA NO ES HUMANO!!

¡Incluso está empezando a recitar o algo!

!?

¡¡IKKI!!

¡ÉL DEBERÍA SER CAPAZ... IKKI DEBERÍA SER CAPAZ-!

.....

TÚ...

¡ATAQUE DE GAS SOBRANTE!

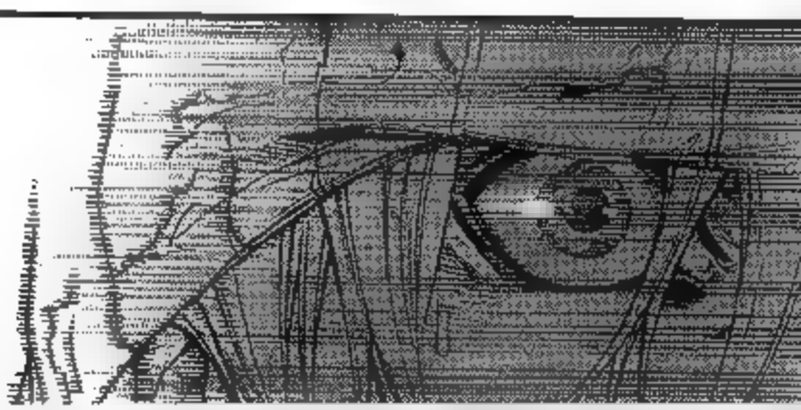
HMPH. HMPH.

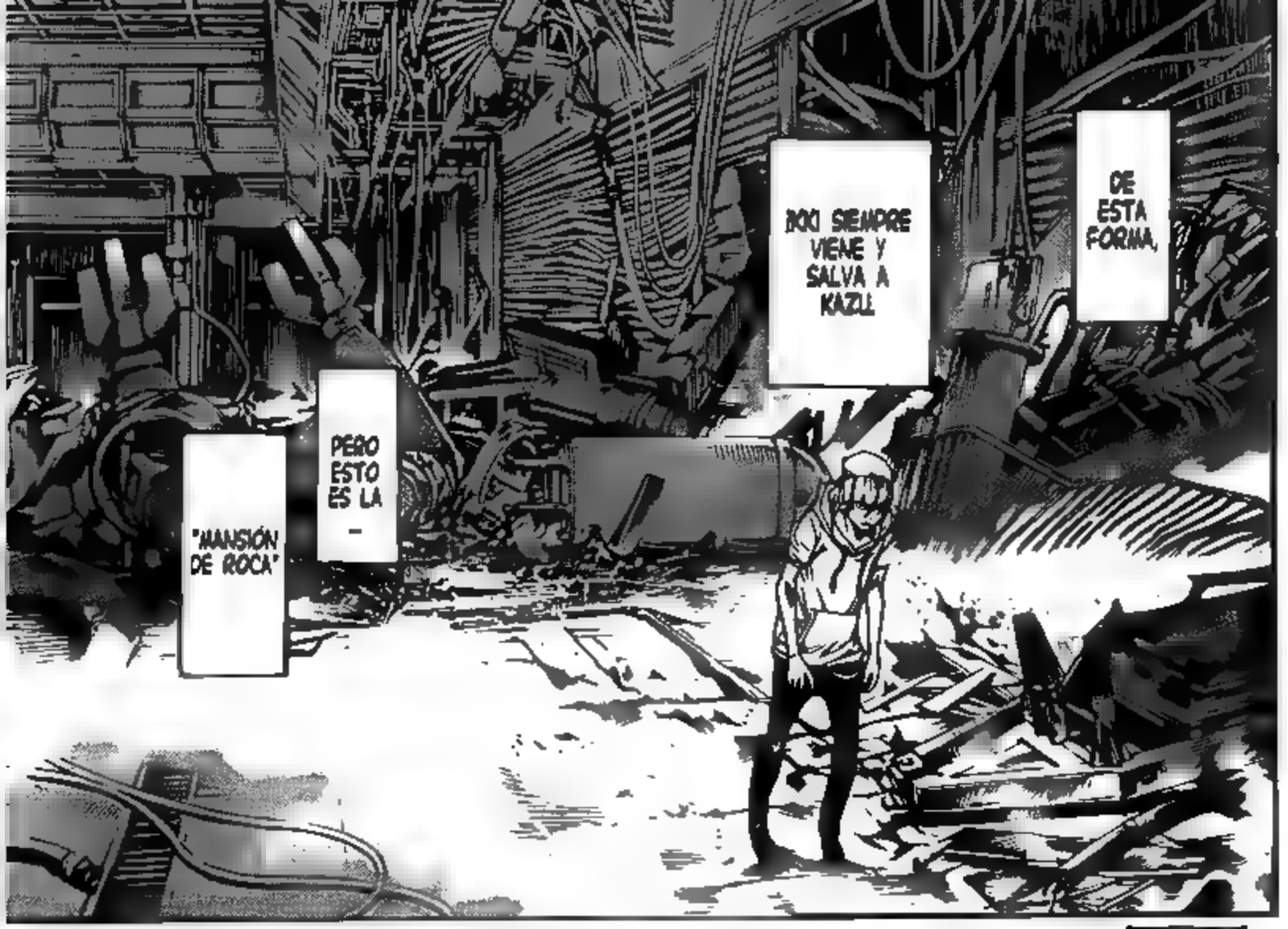
¡FILTRATE AL FONDO DE SU NARIZ!

¡¡TRAE A IKKI!! ÉL DEBERÍA SER CAPAZ...

NO PIENSES QUE TE VAS A SALIR CON LA TUYA, BASTARDO DE OJOS RASGADOS.

COMO TE ATREVES A DAÑAR A MIS INÚTILES SUBORDINADOS,




DE ESTA FORMA.
¡¡¡KI SIEMPRE VIENE Y SALVA A KAZU!!!
PERO ESTO ES LA —
"MANSIÓN DE ROCA"

EL "VIENTO" —
NO LLEGARÁ.

¡¡¡GAHH!!!
¡¡¡GAHH!!!
¡¡¡GAHH!!!

JA JAJA... ¿RECUERDAS, SIMCA-KUN?

SUS NOMBRES CLAVE DEL ALFABETO RÚNICO.

"RUNE FUTHARK" DE LOS POEMAS RÚNICOS.

LOS 28 GRAVITY CHILDREN DE LA PRIMERA GENERACIÓN.

...SÍ... EL "CAMINO DE LA ESPINA" DAÑA A AQUELLOS QUE LO USAN.

EL SIGNIFICADO OCULTO DE ESTE SÍMBOLO DE RUNA QUE TIENE LA ESPINA EN ELLA, ES LA QUE MEJOR ENCAJA.

PERO... ¿PUEDES APARTARTE, DR. MINAMI?

SÉ QUE HA PASADO MUCHO DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE NOS ENCONTRAMOS,

Estás en mi camino.

INCLUSO YO NO ESPERARÍA QUE FUESEN TAN IDIOTAS.

LAS PERSONAS,

PARECEN OLVIDAR INMEDIATAMENTE... "AQUELLAS COSAS QUE SE LE HAN OTORGADO".

DE LOS QUE YACEN ENTRE LOS DEMÁS SE DESTRUIRÁN A SÍ MISMOS Y SUFRIRÁN.

AQUELLOS QUE LA TOCAN, SIN IMPORTAR EL TIPO DE GUERRERO, CONOCERÁN EL DOLOR.

LA "ESPINA" ES AFILADA.

「ᚦ」

"THURS"

ZEL
!?
A...
AEO...

LA SINTONIZACIÓN ...
LAS PREPARACIONES FINALES DE LA SINTONÍA SE HAN COMPLETADO... SIEMPRE LOS MANTUVE OPTIMIZADOS PARA TI.
TUS "LLAMAS" ARDEN MÁS GRANDES Y CALIENTES QUE LAS DE NADIE... PERO,
PARA QUE NO TE QUEMARAS A TI MISMO POR TU INEXPERIENCIA...
...ME PIDIÓ QUE LOS GUARDARA MIENTRAS TANTO.
YO... DEBERÍA HABÉRTELOS DADO ANTES...
MI CULPA.
VERTE CRECER FUE...
TAN SÓLO...
DEMASIADO DIVERTIDO.

...
AHORA
...
TOMA...
LOS...

¿¡POR
QUÉEEEEEEEEE!?

"KENAZ"
"FLAMA".
NO HAY NADIE QUE NO CONOZCA ESA BRILLANTE LUZ AZUL.
YO SIEMPRE NECESITO...
SER SALVADO POR ALGUIEN.
SIEM-PRE...
SOY...
...POR QUÉ...
SOY...
¡¿¡¡TAN...
¡IDIOTA!!?
¡¡LE HA ENCOMENDADO LA "REGALÍA DE LA FLAMA" COMO RESULTADO DE LOS SACRIFICIOS DE SUS CAMARADAS!!
¡¡ÉL DEFINITIVAMENTE...
¡¡DEFINITIVAMENTE GANARÁ!!
~To be continued

ROGAR
34
Oh!Great
PiKa
EDITION

AAAAAAA
QUÉ...
¿QUÉ ME ESTÁ...
PASANDO !?

¡TODOS ARRIESGAN SUS VIDAS LUCHANDO...
ANTE MIS OJOS, Y AÚN ASÍ...!
¡¡ARDIENDO DE RABIA, DE CAZA LA "REGALÍA DE LA FLAMA"!!

¡¡¡NO TE LO PERDONARÉ NUNCA!!!
¡¡NO TE LO PERDONARÉ ...!!

¡¡¡YO ARDERÉ!!!

¡¡ARDE!!

CÁLLATE.
AEO...N.
¡¡...
ONIGIRI!!
¡LO
SIENTO
...!
¡PERDÓN!

¡¡OOOHH-
HHH!!

NUESTROS NIVELES... ESTÁN... A KILÓMETROS DE DISTANCIA...

LAS LLAMAS... NO AFECTAN... A NIKE...

¡UGH!

¡KAH!

¡PERO ...!

¿¡Y QUÉ CON ESO!?

GOD

ESTOY CANSADO DE ESTO.

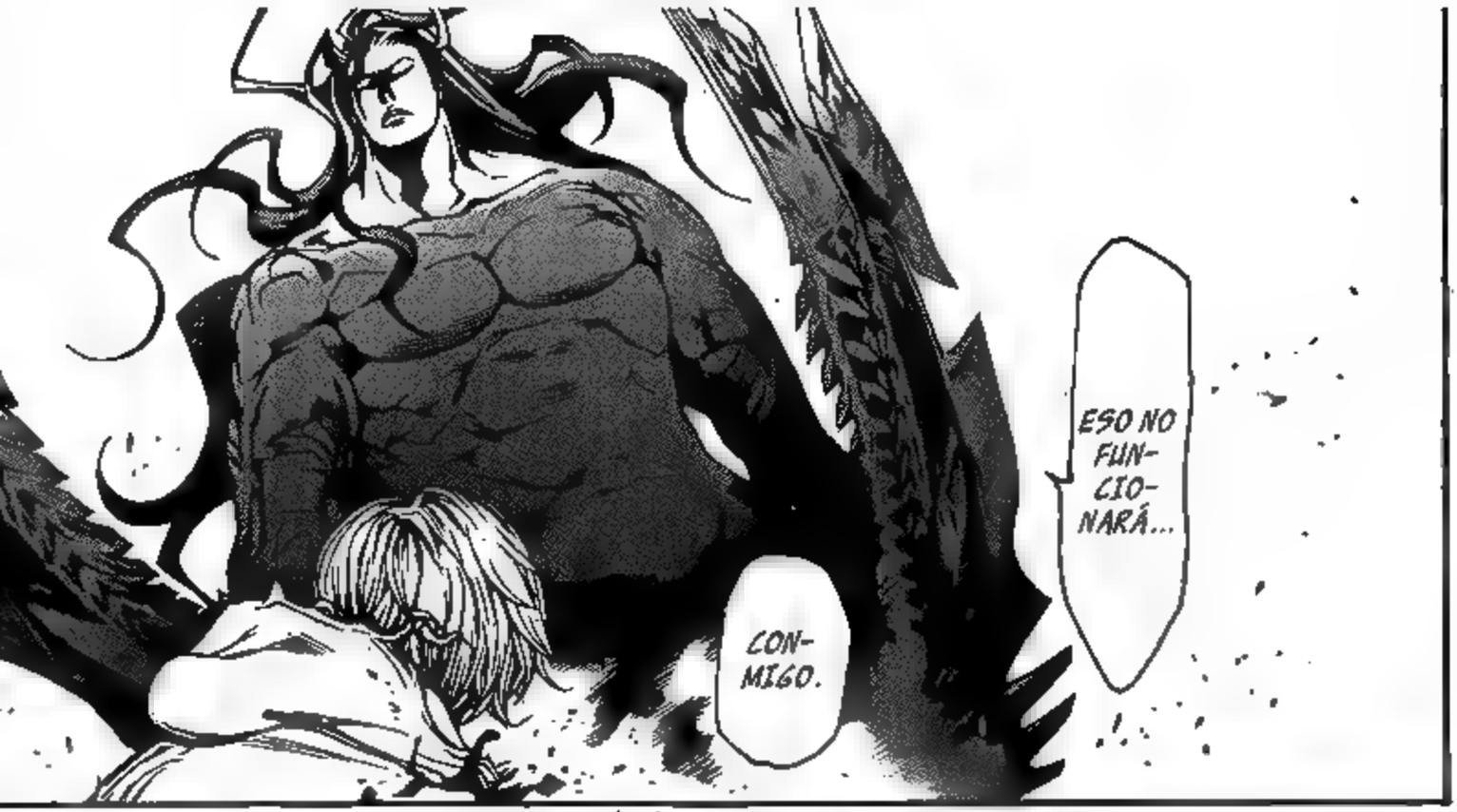
...ES SUFICIENTE NIÑO.

.....
OH TIEMPO,

TAP

HAS CONSEGUIDO DESVIAR UN GOLPE DIRECTO DE MI ESPADA... CON UNA TÉCNICA "TIME", ¿EH?
YO-
YO...
YO.
¿¡HM!?
QUÉ DEMO...

SI FUESE YO, ESTARÍA PENSANDO EN CÓMO DAR OTRO GOLPE AL ENEMIGO.
SI TIENES TIEMPO PARA HACER UNA HABILIDAD COMO ESA,


ESO NO FUN-CIO-NARÁ...
CON-MIGO.

Nn..
ES MUY CALCULADOR PRETENDER QUE TE HAN CORTADO POR LA MITAD,
PERO... ¿VAS A ESTAR ASUSTADO HASTA EN TUS ÚLTIMOS MOMENTOS?

ESO ES TAN INMUNDO,
SE PUDREN MIS OJOS DE TAN SÓLO VERTE.

YACE AHÍ CUBIERTO EN TU APESTOSA SANGRE Y MUERE COMO UN PERRO.
ES LO QUE MEJOR VA CONTIGO.
YO...
YO...
YO...

ES LA "RUNA FUTHARK" OTORGADA A NIKE.
「I」
"ISAZ"
BRILLANTE COMO UNA JOYA,
Y TRANSPARENTE COMO EL CRISTAL.
NACIDO DE LA HELADA, Y CON UN CORAZÓN MÁS HERMOSO,
"HIELO", DURO, FRÍO Y LISO ...
LO ENTIENDES, ¿VERDAD? ...NIKE ES PURO,
SIN DEFECTO... NO TIENE NADA, Y POR ESO ES FUERTE,
Y TU GEMELO, KIRIC-KUN, SON DE LOS POCOS "CASOS CON ÉXITO" DE GRAVITY CHILDREN.
SIMCA-KUN... TÚ...

FRÁGIL...

YO...

HAY SOLO UNA COSA ...
.....
QUE PUEDO HACER...

¡¡TÚ!! ¿¡QUÉ HAS-!?
¿¡QU-!?
!?
!!
OH TIEMPO.
¡¡EL "TIEMPO" PARA SU ¡CONTRAATAQUE HA LLEGADO!!
~To be continued

Ya lo sé...

Aquella puerta siempre se encuentra cerrada...

Por lo que no tiene sentido llamar.

Si espero frente a ella, algún día el hombre con la llave de esa "puerta" vendrá y la abrirá.

Me cubriré por la sombra de ese sujeto y me acercaré á medida que avanza. AHHH, qué sencillo.

¿Por qué así?
¿Y por qué lo haré así?

Porque solía pensar que así era la única forma de hacerlo.



ITO OOGURE

¡¡ GAHHH!!
HAH
NGH ...
HAH
¡NGH ...!
¡HAAH!
¡HAAH!
¡HAAH!

T-
¡TÚ!
.....
¿QUÉ HAS HECHO?
.....
ESTO ES...
LO ÚNICO QUE PUEDO HACER.

ES MUY RARO QUE A "AQUELLOS QUE SE LES OTORGA ALGO" TENGAN EN CUENTA LA ACCIÓN DE "DAR".
SIN EMBARGO AQUEL QUE ES EL ENCARGADO DE "DAR",
A MENUDO ARRIESGA SU VIDA PARA OTORGARLO.
.....

ESO ES ...
¡IMPOSI-BLE¡
SPIT...
LO ÚNICO QUE PUEDO HACER ...
ES PEDIR PRESTADA LA FUERZA DE TODOS.

¿CREES EN LOS "ESPÍRITUS"?
HEY,
INCLUSO DEBILITADA... A UN SIMPLE HUMANO COMO TÚ,
PODRÍA MATAR EN EL MOMENTO QUE QUISIERA ¿NO ES ASÍ?
UM...
HABLAMOS MÁS TARDE... TENGO COSAS QUE HACER DENTRO...
HAH-HAH-HAHHA
BUENO ENTONCES, ¿CREES EN LAS "ALMAS"?
HM?
YO SOY... UN "GRAVITY CHILDREN" ¿ACASO LO OLVIDASTE?
...UM... ¿DOCTOR?

EN EXTREMO.
SI LAS ALMAS EXISTIESEN,
¿NO SERÍA INJUSTO?
MORIRÍA SIN PODER CONOCER EL CIELO.
UN ALMA ATRAPADA EN UN AVE COMO "RECIPIENTE" SERÍA CAPAZ DE VOLAR TODOS LOS DÍAS,
SIN EMBARGO UNA DENTRO DE UN "RECIPIENTE" HUMANO
...
HEY,
¿QUÉ OPINAS?
...
DOCTOR,
¡¡DISCÚLPAME!!

!!?
¿... OH?
VAMOS, EN SERIO TE PONES VIOLENTA CUANDO TE DESPIERTAS, ¿VERDAD?

O QUIZÁS,
¿AÚN NO PUEDES CONTROLAR TU PODER?
Hhhhhh..

¡¡¡LOS OJOS TINTINEANTES DE CRUZ EN "X" DE "BRAIN CHARGER" !!!?
ESOS... "OJOS"...
¡¿CÓMO ...?!
¡¿RIKA... SAN?!
SUPONGO, QUE YA LO NOTASTE TAMBIÉN,
SE INCORPORÓ LA "VIRGIN BLADE" DE GAZELLE DENTRO DE RIKA.
PERO A PESAR DE ESO... QUE SALVAJE "DESPERTAR" ...
RAYOS.

¿QUIÉN FUE EL QUE CREÓ...
TAL INJUSTI-CIA?
TAL PARECE QUE VENIR EN TU BÚSQUEDA HASTA AQUÍ VALIÓ LA PENA.
COMO ESPERABA DE MI HIJA.
DIOS.
DÉMOSELA A DIOS...
SI DEBERÍA-MOS IR A DARLE UNA PATADA EN LA CARA,

LEVÁN-
TATE.
ABRISTE...
ESA
"PUERTA"...
¡¿VERDAD?!
REAL-
MENTE
...
PEQUEÑO
...
NO TE HE
PATEADO
SUFICIENTE
TODAVÍA.
¡¡KAZU DETIENE A DIOS!!
¡¿CUÁL ES LA FUERZA QUE SE ENCUENTRA MAS ALLÁ
DE LA "PUERTA"?!
To be continued

Trick:320

ITO OOGURE

ERES
...
UN SIMPLE HUMANO.

INCLUSO EN ÉSTA BATALLA, HAS CRECIDO SIGNIFICATIVAMENTE,
NO ERES UNO DE LOS "GRAVITY CHILDREN" NI NADA.

QUIZÁ 250...
PERO AÚN ASÍ, TU BATTLE LEVEL RONDA EN LOS 200
...

"MADRE",
ATRÁS EN LAS GRANDES ERAS DE LA ANTIGÜEDAD, NO HABÍA HIERBA, NI ARENA, NI OCÉANOS.
NI DIOSES NI TITANES EXISTÍAN.

"EDDA"
EL PRÓLOGO DE LA MITOLOGÍA NÓRDICA.
DE LA RUNA FUTHARK ...
¿HUH ...?
¿POR QUÉ... SABES ESO?
!!

EN EL INICIO DEL MUNDO,
SOLO EXISTÍAN LAS LLAMAS DEL MUSPELLSHEIM.

ASÍ QUE DE VERDAD ...
ABRISTE LA "PUERTA" ...
AH SÍ... LOS CHICOS EN LA RED SE REFIEREN A ÉL COMO "STEALTH"
YA VEO. SÓLO SU VELOCIDAD... ES DECENTE.
...BUENO, COMO SEA. SI NO QUIERES HABLAR,
ENTONCES TE ATARÉ A LA MÁQUINA LAVA CEREBROS, Y TE HARÉ ESCUPIR TODO LO QUE SABES, INCLUSO LA PRIMERA VEZ QUE TE LA JALASTE.
ME IGNORAS, ¿HUH!?

!!?

KKReplay
EL SIGNIFICADO DETRÁS DE LOS DOS SEGUNDOS DE "TIEMPO" DONDE KAZU DESAPARECIÓ DE SU VISTA.
ENTENDIÓ TODO EN ESE MOMENTO.
EL ESPECIALISTA DE LAS BATALLAS, NIKE.
COMO PENSABA...
¿¡...ESTE... TIPO...!?
¡... NGH!

KAZU-KUN,

ESTO LLEGARÁ A TI ALGÚN DÍA.

UN "TIEMPO" EN EL QUE ESTARÁS FRENTE A UNA GRAN DIFICULTAD.

CUANDO ESE "TIEMPO" LLEGUE,

DEBES APRENDER SOBRE...

EL VERDADERO PODER, LA VERDAD DE LA "REGALÍA DE LA FLAMA".

¿QUI-...?

.....

¡YOSHITSUNE!

¡¡GEH!!

¿¡IKKI!?

¡¡YO TAMBIÉN ESTOY! ¿¡ESPERA, TENGO SIEMPRE ESTA CARA DE ESTÚPIDO CUANDO ESTOY DORMIDO!?

COMO SABES, ESTE CIBER-ESPACIO "LON HOLITZ BOURNE STREET",

ESTÁ CONECTADO AL BANCO DE MEMORIA DE TODOS LOS A-T.

ESTO ES UN ARCHIVO DE DATOS DE TODO.

LA "MEMORIA DE LAS CARRERAS" DE CADA CORREDOR SE ENCUENTRA BLOQUEADO DETRÁS DE LA "PUERTA".

DE ALGUNA FORMA, PODRÍAS DECIR QUE ES "LA CAJA DE SEGURIDAD DEL ALMA DEL CORREDOR".

ESTUVO BUSCANDO UN MÉTODO PARA ABRIR TODAS LAS "PUERTAS" Y UNIR LOS OCHO SENDEROS DE LOS REYES EN UNO.
AGON UTILIZÓ EL PODER COMBINADO DE LA CORPORACIÓN SANO PARA ENCONTRAR UNA FORMA DE ACCEDER A ESAS "ALMAS".
CUANDO TODOS SE REÚNAN Y SE VUELVAN UNO...
LA LEGENDARIA
.....
CIELO
...
OCHO REYES.
OCHO SENDEROS.
.....
... BUENO,
SERÍA GENIAL SI FUESE POSIBLE ...
¿HM...? ¿DÓNDE HE ESCUCHADO ESTO ANTES ...?
EL "ESQUEMA" PARA TODOS Y CADA UNO DE LOS SENDEROS.
LAS "LLAMAS" LO CREARON TODO_
¡¡ESPERA...!! N-NO ME DIGAS QUE ESTO ES...
¡SPIT ...!

SI ESE "AMIGO" NOS PERMITE HACER LA CONEXIÓN,
EL ENLACE "MADRE",
EN CAMBIO SI NOS LA ABREN DESDE EL OTRO LADO Y NOS DA LA BIENVENIDA,
AUN CON UNA REGALIA, NO PODEMOS ABRIR POR LA FUERZA LA "PUERTA".
LAS "LLAMAS" PUEDEN UTILIZAR LOS DATOS DEL AMIGO,
Y CAMBIAR SU FORMA A CUALQUIER OTRA.
ADEMÁS, ESTO SE AMPLIFICA POR EL "SUPER MUSCLE POWER" PRODUCIDO POR EL NITROGENO ORGANICO EN EL CUERPO, CREANDO UNA "FLAMA" CAPAZ DE FUNDIR LA ARMADURA DE GEMA DE MIKE.
EL LÁTIGO DE ESPINAS ROMPE EL MURO DE GEMA.
EL "MOLINO" DEL ESTRUENDO ABSORBE LAS "VIBRACIONES DE LA GEMA" DE MIKE Y LAS TRANSFORMA EN CALOR.

¡¡TRASCIENDEN EL "TIEMPO" Y LLEGAN A MÍ!!

LAS MEMORIAS DE TODOS LOS SENDEROS POR-LOS QUE CORRIERON,

LAS ALMAS DE MIS AMIGOS,

CADA CARRERA DE UNA REGALÍA,

HA... UTILIZADO EL PODER DE MI GEMA PARA...

...LO CONTRA-RRESTÓ ...

¡KAH ...!

# Trick

# HOLE NINE HEAVEN'S DOOR

# 「Ettir」

LAS DIFICULTADES PUEDEN SER CONQUISTADAS CON TÉCNICAS.
...EN OTRAS PALABRAS, SI OTRO LE DICE CÓMO SUPERARLAS,
A LA GENTE LE PREOCUPAN LAS GRANDES DIFICULTADES... PORQUE NO SABEN CÓMO SUPERARLAS.
¡GAH!
¡AH!
¡GAAHH!
LA INEXPERIENCIA CON LAS TÉCNICAS...
PUEDE SER CONQUISTADA CON EXPERIENCIA.
¡¡MIRA A LA GENTE QUE HA ANDADO TU "CAMINO" ANTES QUE TÚ ...!!
Y LA FALTA DE EXPERIENCIA ...
¡¡ES POR ESO QUE NO PUEDO ...!!
¡¡DEFINITIVAMENTE NO PERDERÉ CONTRA TI!!
¡¡NO CONTRA ALGUIEN COMO TÚ... QUE NO TIENE NINGÚN AMIGO!!

¡SIN EMBARGO!
.....
ESENCIALMENTE... SI ALGUIEN COMO TÚ QUE NO TIENE NI LA TÉCNICA NI LA EXPERIENCIA ...
UTILIZASE ESE PODER ...
SOLO HAY UNA COSA ...
QUE SERÁ QUEMADA.

¡¡¡SI PUEDO INCINERAR A ESTE SUJETO A COSTA DE MI VIDA!!!
¡¡¡GANARÉ TANTO QUE NO SABRÉ QUÉ HACER!!!
¡¡HEREDANDO EL ALMA DE SUS AMIGOS, SU PROPIA ALMA ARDERÁ!!
~To be continued

エア・ギア AIR GEAR

Trick321

-PELIGRO-
TORPEDO: ¡¡¡INFLAMABLE!!

¡KAH...!
¡BUAH!
¡HAAH!
¿...CÓMO ESTUVO ESO ...?
¡HAAH!
¡HAAH!

TÚ REAL-MENTE ...
LO HAS HECHO.
.....!!!
CUANTAS VECES ...
¿ME LO HARÁS REPETIR ...?
¡BEH!

ESTE HOM-BRE ...
...!?

ERA DEMASIADO PODEROSO ...
ANTES DE QUE ÉL SIQUIERA LO NOTARA, EL NOMBRE DE "NIKE" LO GUIÓ A LA VICTORIA.
ESTE HOMBRE JAMÁS HABÍA EXPERIMENTADO UNA BATALLA TAN DIFÍCIL.
UNA FUERZA ABRUMA-DORA,
PERFECCIÓN ABSOLUTA.
ESE GRAN PODER,
E INCLUSO ENDURECIÓ SU PROPIO CUERPO.

QU-
...
ES LA PRIMERA VEZ QUE ESTE HOMBRE SINTIÓ,
LA FRAGILIDAD,
QUÉ
...
ES ESTO
...
EL LIMITE.
!!!
.....
FUN-CIONÓ
...
ESO...
.....

¡CÁLMATE...!
...!
EN LA GUERRA, AQUEL QUE MANTENGA "LA CALMA" ES EL ÚNICO,
QUE GANARÁ.

DANGER
INCINERA ESE CUERPO TUYO CON TU PROPIA FLAMA Y MUERE.

ABRIÓ LA "PUERTA"...

CON EL "VIENTO"...

Y EL "SENDERO"...

SERÁ QUE YO...
¡PERDERÉ...?!
IMPOSIBLE...
¿ALGUIEN COMO YO... ASÍ...?

NUNCA NECESITE REALMENTE MI VIDA.

INCLUSIVE SI SOY DERROTADO... NO TENGO NADA QUE PERDER ...

¿QUÉ HARÁS... SI TE LO DIGO?
¿IRÁS DE CHISMOSO CON TAKEUCHI SORA PARA QUE TE ALABE?
INCLUSO SI...TE LO DIGO...
¡NO TE SERVIRÁ DE NADA...!
YA ES ...
¡¡DEMASIADO TARDE ...!!

NIKE,
ÉL LE HA CONFIADO TODO A TAKEUCHI SORA.
POR DENTRO, ÉL... ESTÁ VACIO.
KAZU-KUN,
PODRÍAS POR FAVOR... ¿NO ODIAR A NIKE?

¿¿¡¡HUHH!??
¡¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?!
¡¡NO, NO Y NO!!
¡¡¡LO VERÉ, ME ABALANZARÉ SOBRE ÉL, LO QUEBRARÉ Y LO ASESINARÉ!!!
HAHAHA... BUENO, SI REALMENTE PUEDES ACABAR CON ÉL, ES OTRA CUESTIÓN,
PERO LO QUE ME PASO... ■ CIERTA MEDIDA, ME LO MERECÍA.
SORA AND NIKE,
ESTÁN UNIDOS POR UN FUERTE "LAZO", MÁS QUE NINGÚN OTRO
...
...ES EN LO QUE NIKE CREE, PERO ESO NO ES LO QUE YO VEO.

NIKE ESTÁ SIENDO ENGAÑADO POR SORA.
ESTÁ USANDO SU CORAZÓN QUE ES TAN FRÁGIL COMO HIELO DELGADO.
QUERÍA QUE NIKE SE DIERA CUENTA... Y QUIZÁS ENTONCES... NUESTRO "VIEJO EQUIPO" DISPERSO UNA VEZ MAS...
SPIT.
QUIZÁS ...
ESA ES LA RAZON POR LA QUE TÚ Y TAKEUCHI SORA...
SI NO LLAMO CON LA SUFICIENTE PASIÓN QUE INCINERE MI PROPIO CUERPO,
NADIE ABRIRÁ LA PUERTA DE SU CORAZÓN POR MÍ.

INCLUSO TÚ... TENÍAS ALAS EN EL PASADO, ¿¡¡CIERTO!!?

¡¡¡INCLUSO TÚ!!!

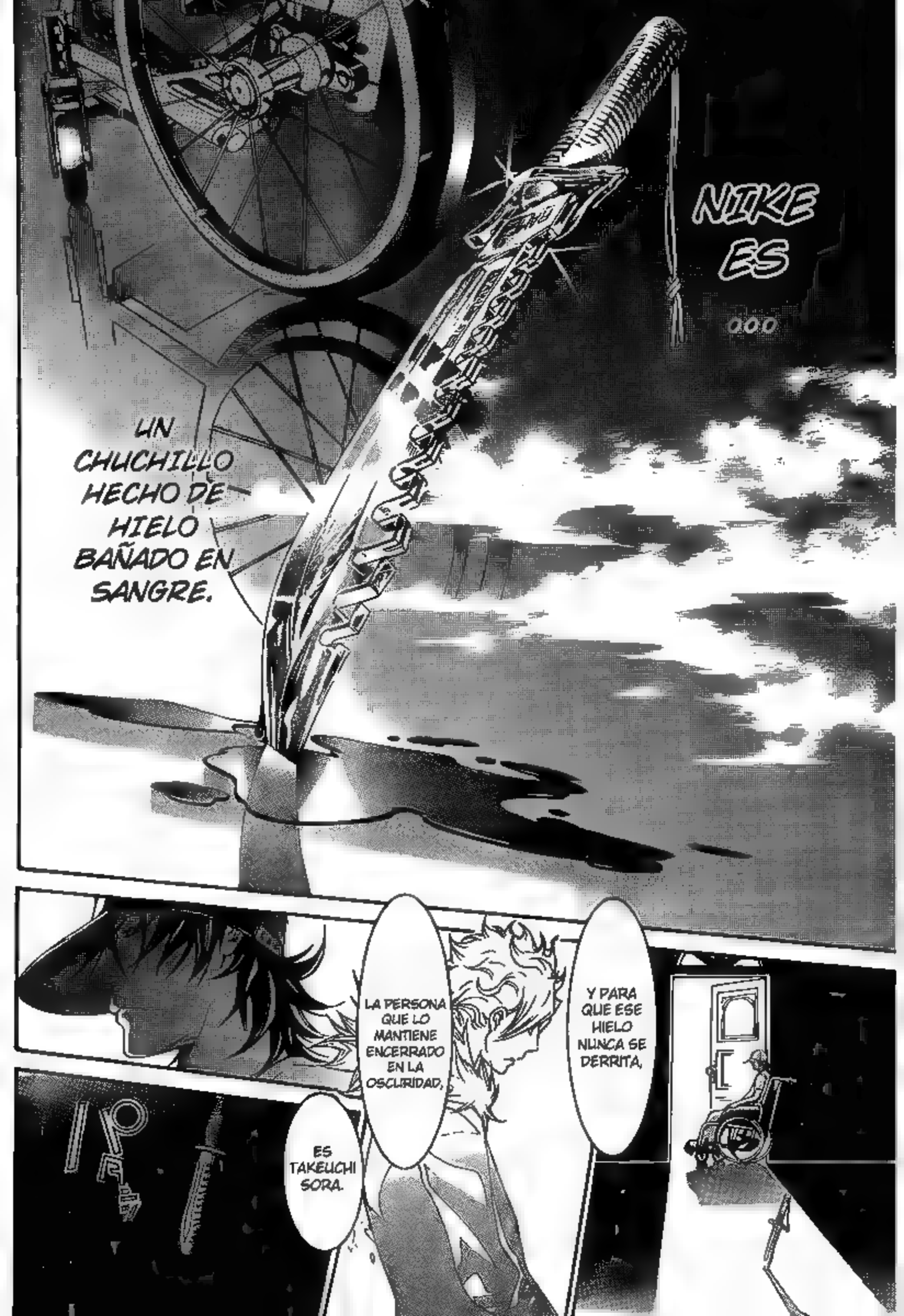
¿PARA ARRIESGAR TU PROPIA VIDA POR UN CAMARADA?

SE NECESITA UNA RAZÓN...

EL MENSAJE QUE QUERÍA TRANSMITIR, INCLUSO A COSTA DE SU VIDA...
LOS SENTIMIENTOS DE SPITFIRE
TRASCIENDEN EN EL TIEMPO Y TRASPASAN SU CORAZÓN...

EL AUTOR SE TOMARÁ UN DESCANSO DE DOS SEMANAS.
LA SERIE CONTINUARÁ EN EL NÚMERO 33.

¡¿SPIT-FIRE HIZO... QUÉ...
... POR MI ...?!
AIR GEAR
Trick:322
ITO OOGURE
MÍRATE, ¡¡¡TIRADO CUBIERTO EN TU SANGRE!!
¿¡COMPAÑEROS?! ¡¿AMIGOS?! ¡¡¡RÍETE Y DI QUE PODRÍAS MORIR, INFECTADO POR ESTAR CERCA DE ESTOS PARANATAS!!
¡DILO...!
DI... ¡¡¡QUE NO TIENE CASO CUÁNTOS DE NOSOTROS LOS DEBILUCHOS NOS REUNAMOS!!!
SPIT QUERÍA SALVAR A NIKE, INCLUSO A COSTA DE SU PROPIA VIDA
¡¿ACASO, NO ES ALGO QUE DIRÍAS?!


NIKE ES
...
UN CHUCHILLO HECHO DE HIELO BAÑADO EN SANGRE.
Y PARA QUE ESE HIELO NUNCA SE DERRITA,
LA PERSONA QUE LO MANTIENE ENCERRADO EN LA OSCURIDAD,
ES TAKEUCHI SORA.

¿¡ACASO NO VAS A DECIRLO?!

SI PUEDE SER GUIADO POR LAS FLAMAS A LA DERROTA,

SEGURAMENTE EL HIELO EN NIKE SE DERRETIRÁ,

Y REGRESARÁ AL VIENTO.

¡HAHH!

ZEH...

¡RAYOS!

¡MALDICIÓN!

SI NO LO DICES, YO...

YO... ¡¡NO PODRÉ MATARTE!!

KAZU-KUN...

ES MUY SIMILAR...

A CÓMO TÚ CONSTANTEMENTE SIEMPRE ESTÁS SIENDO EMPUJADO POR EL VIENTO, CON EL FIN DE SOBREPASAR ALGO...

DANGE
DANGER
!!
!!!

ESTOY CAYENDO!
...
NO ES LA PRIMERA VEZ
...
ESTE "SENTIMIENTO"
...
EN EL "PASADO"
...
"EN AQUEL ENTONCES"... CUANDO ESCAPAMOS DE LA "TORRE"
...

¿ESTÁS BIEN?
¡¡LO HABÍA OLVIDADO!
ESA VEZ, AQUEL QUE ME SALVÓ,
FUE... KIRIC ....
¿¿OUCH?!
¡¡VAMOS!! ¡¡CASI LLEGAMOS!!

¡ZEH!
¡ZEH!
ESTO... ES TAN DIFÍCIL,
¡ZEH!
SI POR MI FUERA, NO SUBIRÍA A LA CIMA ...
PFFT.
¿...PORQUÉ ME TENGO QUE ESFORZAR TANTO?
¡MIRA!
LA "CIMA"... ¿NO ES BRILLANTE?
ES MUY OSCURO Y ESTRECHO AQUÍ QUE INCLUSO NO PODEMOS VERNOS BIEN.
YO QUIERO ...
MIRAR A TODOS A LA CARA EN UN LUGAR BRILLANTE.
Y OBVIAMENTE TAMBIÉN TU APUESTO ROSTRO.

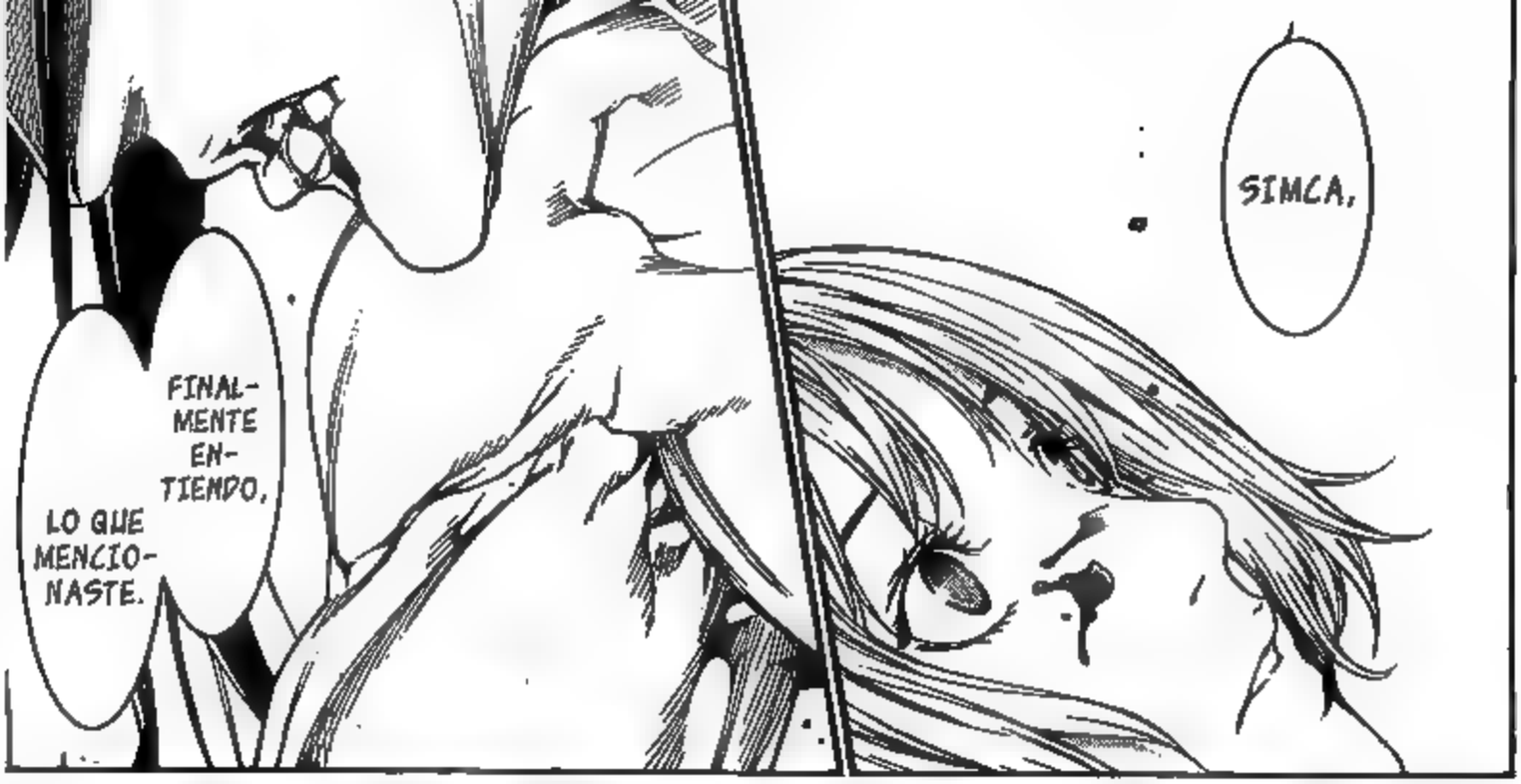
¡!

¡SIMCA ...!

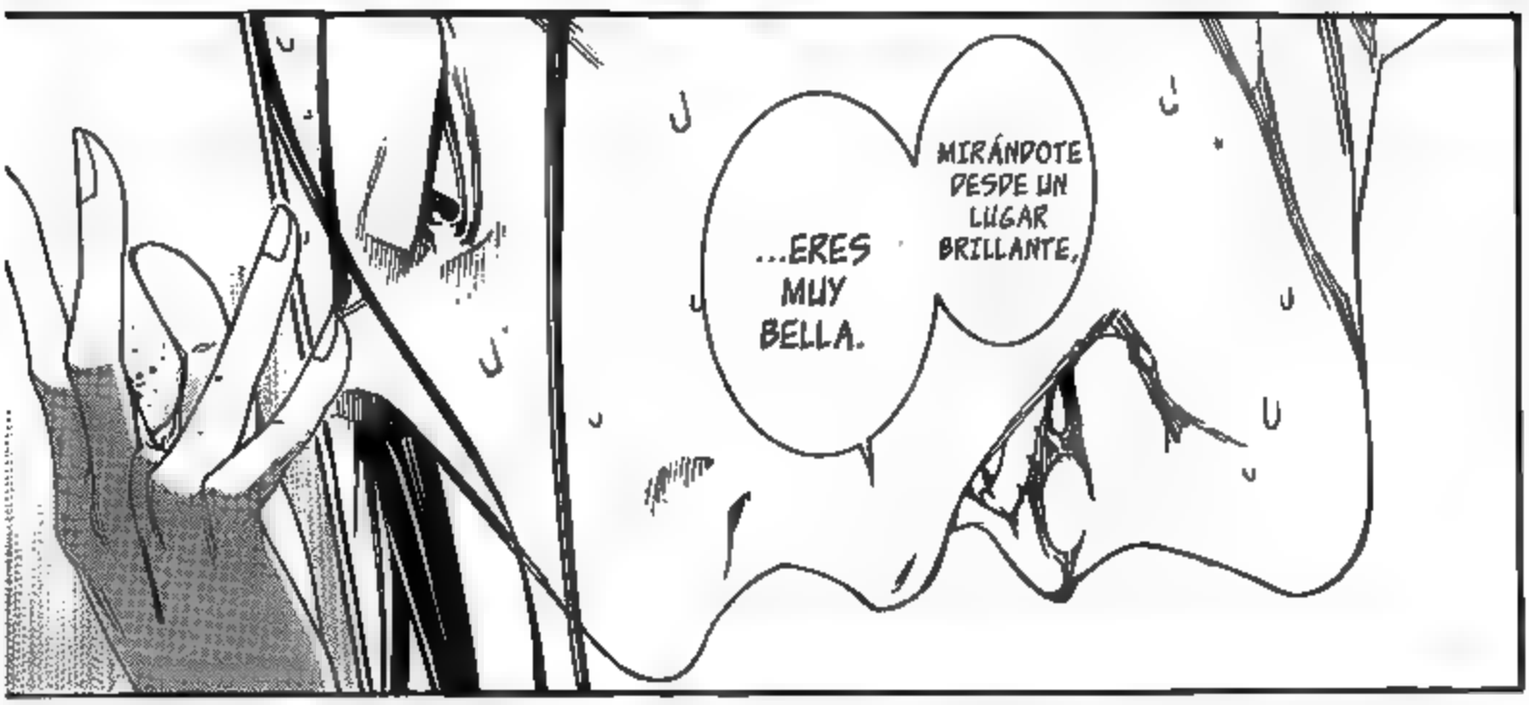
¡¿NIKE ?!

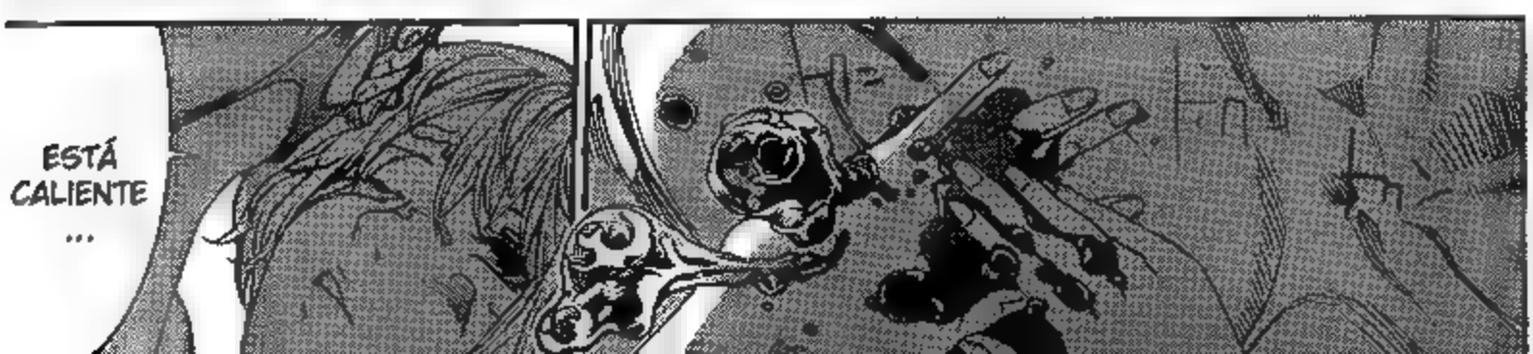
"DEPLUME"
ERROR
SISTEMA APAGADO
CONEXIÓN TERMINADA.
¡¿QUÉ ...?!
¡¡LA SÚPER-TERMINAL DEL CONTROL CENTRAL "YGGDRASIL" HA SUFRIDO UN SEVERO DAÑO ...!!
¡¡LA CONEXIÓN CON EL "SKYLINK" FUE INTERRUMPIDA!!

IM-
POSI-
BLE
...
¡¡NO TE APARTES DE ESTE LUGAR!!
ESPERA, ¡RINGO-KUN!
¡IRÉ A VER QUE ESTÁ SUCE-DIENDO!
IRÉ...


SIMCA,
FINAL-
MENTE
EN-
TIENDO,
LO QUE
MENCIO-
NASTE.

ESTUVO
CERRADA
...
NUNCA
...
DESDE EL
PRINCIPIO...
ESA "PUERTA"
...
SUPONGO...
QUE EN
VERDAD NO
TENÍA IDEA.


...ERES
MUY
BELLA.
MIRÁNDOTE
DESDE UN
LUGAR
BRILLANTE,


ESTÁ
CALIENTE
...

SIN EM-BARGO ...
ES DEMA-SIADO TARDE.
¿SE ESTÁ CONGELANDO ...?
¿EH ...?
LA SANGRE...
...
SI HUBIESE DADO UN SIMPLE PASO "FUERA" ...
...UGH ...
LOS CHICOS ...

INCLUSIVE TÚ,
PUDIESES HABER ESTADO AHÍ PARA SER MIS "ALAS"
...
NO PUEDO VIVIR COMO USTEDES... NO IMPORTA CUÁNTO LO INTENTE.
PERO A ESTAS ALTURAS, INCLUSO EL DARME CUENTA DE ELLO... ES INÚTIL.

¡SIMCA-SAN!
¡¡CUIDADO!!

GRACIAS A TI... FINALMENTE ENCONTRÉ MI "DEBILIDAD".
MIKURA KAZUMA... TE DEBO UNA.

SE ROMPE... YA QUE HAY "IMPUREZAS" ENTRE LAS MOLÉCULAS....
EL "HIELO" A SIMPLE VISTA SE APRECIA FRÁGIL, PERO...

ES TRES VECES MAYOR QUE EL ACERO.
LA FUERZA DEL ENLACE MOLECULAR EN EL HIELO,

SPINERGY

YA QUE POSEÍA LA ULTIMA "IMPUREZA" LA CUAL ME HABÍA NEGADO A DESECHAR.
PERO AHORA MISMO ME ACABO DE DESHACER DE ELLA.
ERA DEMASIADO IMPURO PARA PELEAR CONTRA TI
PREPÁRATE.
LA "PUERTA" EN MI INTERIOR QUE SE ACABA DE ABRIR ...
ES EL COFRE DEL ODIO PURO.
SE HA DESHECHO DE TODOS SUS COMPAÑEROS. YA NO HAY VUELTA ATRÁS..
~To be continued

QUÉ TRANQUILIDAD ...
Trick:323
AIR GEAR
PENSAR QUE, AL PERDERLO TODO... SENTIRÍA UNA GRAN CALMA.
¡¡ASESINANDO A SU VIEJA AMIGA SIMCA, ÉL REALMENTE SE HA CONVERTIDO EN ALGUIEN QUE NO POSEE NADA..!!
¡HAAH!
KAZU ESTABA ...
¡HAH!
SIMCA-SA...
¡ZEH!
ITO OOGURE

SU CUERPO NO SE MUEVE COMO ÉL QUISIERA.
TÚ...
TÚ... ¡NO...!
TÚ... ¡ESTÁS... EQUIVOCADO...!
TÚ...
UNA VEZ MÁS... TEMBLANDO.
¡LLENO DE IRA, POR LA IRRACIONALIDAD OCURRIDA.

¡¡ES UN ERROR...!!
TU MERA EXISTENCIA...

HUYENDO DE ALGO QUE NO SABÍA POR QUÉ LE TEMÍA... HA TERMINADO
...
CORRIENDO EN LA OSCURIDAD COMO UN IDIOTA...
NO NECESITO CORRER MÁS
...
SIMCA.

¡SIMCA-SAN! ¡¡ESTÁS VIVA...!!
...!!
¡NIKE ...!
¿DUELE?
"MI ÚLTIMO REMANENTE DE "IMPUREZA",
ES LO QUE... ME HIZO PERDER MI OBJETIVO UN POCO...".

ES LO QUE...
¿PENSASTE QUE DIRÍA?
TE DEJÉ VIVIR A PROPÓSITO.

¡AHH!
!!?

QUÉ TAN LEJOS...

¡¡SIMCA-SAN SE HA CONVERTIDO EN "ROCA" A CAUSA DE SUS VIBRACIONES, SE LLEGA A GOLPEARSE CON EL SUELO, ELLA...!!

¡¡QUÉ TAN LEJOS LLEGARÁS ...!!

¿¿ME ESTÁ OBLIGANDO A ATRAPARLA... PARA CREAR UNA ABERTURA EN MI "CARRERA" ...?!

¡CORRE ...!

KA... ZU-KUN ...

LO SIENT- ...

ATRÁ-PALA.

VAMOS,

Y CON ELLA TU MUERTE.
ATRAPA A TU AMIGA ...
ELLA ES MUY IMPORTANTE PARA TI, ¿CIERTO?

MI ÚNICO OBJETIVO ES SEGUIR ACUMULANDO.
GANAR... ES SOLO EL RESULTADO.
¡¡¡LLEGANDO TAN LEJOS ...!!
¿¡¡EL GANAR ES REALMENTE TAN IMPORTANTE !!?
HACIENDO ESO...
¡ALERTA!
¡ALERTA!

EL ÚNICO QUE PERMANEZCA DE PIE, ESTARÁ EN LA CIMA DE UNA MONTAÑA DE CADÁVERES.
E INEVITABLEMENTE,

ESO ES,
LA "TORRE TROPHAEUM".
MAL-
DICIÓN...
¡¡¡MAL-
DICIÓN
...!!
EN PRIMER LUGAR,
QUE TANTO ME HA MOLESTADO.
COGERÉ ESA PIERNA...

.....!?
QUÉ HORROR,
EL "CAMINO" ESTABA MUY CON-CURRIDO.

SIENTO LLEGAR TARDE.

-RRA...!
TÚ...
¡PE-...
¡¡¡
BENKEI
!!!
AHORA,
¡ESTAMOS A MANO!

ES SOLO ...
UNA PIERNA.
¿A MANO? ...NO ME SUBESTIMES.
.....
...ES VERDAD ...
TÚ, ME ARREBATASTE TODO.

... TERMINAR ASÍ ...
POR EL IMPACTO Y OBTENER SOLO UNA PIERNA ...
QUÉ...
...VERGONZOSO.
AH...
¡AH...!

AQUEL,
EL QUE PERMANEZCA
EN PIE.

ES AQUEL
QUE PUEDA SONREÍR,
¡¡¡ESE ES EL GANADOR!!!

¡¡¡TÚ TAMBIÉN!!!

AQUEL QUE ESTÁ EN LA CIMA DE LOS CADÁVERES ...

¡¡¡TE EQUIVOCAS!!!

¡¿ES EL GANADOR?!

HMPH ...

BOTANDO A TUS CAMARADAS,

¡SOLO POR EL SIMPLE HECHO DE GANAR!

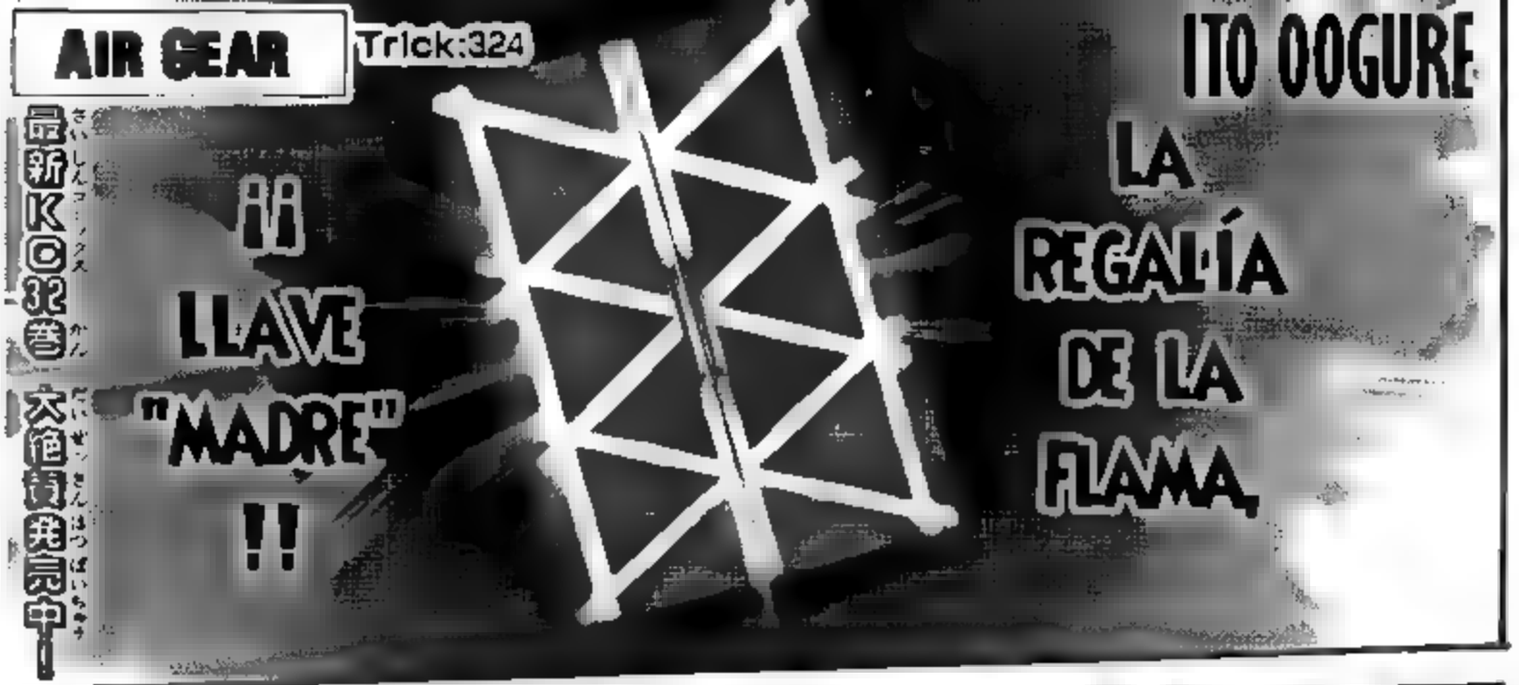
ALERTA
ALERTA

¡¡¡INCLUSO TRAICIONANDO LO QUE ES IMPORTANTE PARA TI ...!!

¿¡¡CUÁL ES EL PROPÓSITO DE PELEAR ENTONCES!!?

PROYECTO "GENESIS".
EXPERI-MENTO DE PROPA-GACIÓN,
"VIRGIN BLADE"
ERROR
*ERROR DE CALCULO
ESTÁ COMPLE-...
-TO.
EL PLAN ESTÁ COMPLETO...
¡¿CUÁLES SERÁN LOS DETALLES DEL PLAN OCULTO EN EL PODER DE KAZU?!
~To be continued

最新KC32巻 大絶賛発売中!



¡SPIT!

¡AEON!

¡ONIGIRI!

¡YOSHITSUNE!

AYÚDENME...

¡¡¡¡A ARDER!!!!

PUEDO VERLO...
ONII-CHAN.
LAS "ALAS" SON...
SENCILLAMENTE... TAN LIBRES...
¡¡¡ASÍ DE PODEROSAS...!!!
Y SIMPLE-MENTE...

¡¡¡LA NAVE DE ESCAPE ESTÁ ...!!
¡NORRIGAN!
... MERLIN... ¡MÁTAME ...!
... YO.
¡¡¡AAA... SALVAJE MUJER... ¡MALDICIÓN!!!

HA HA HA HA...
HA HA HA HA!

PADRE
.....
NIKE AÚN NO... AH ABORDADO.


ÉL... ES UNA LÁSTIMA ...
ÉL PASÓ MUCHO TIEMPO JUGANDO DENTRO DE LA "PUERTA".

SI TAN SÓLO HUBIESE... DADO UN PASO FUERA DE AHÍ,
HABRÍA GANADO EL DERECHO DE PELEAR CONTRA DIOS.

¿POR QUÉ?
YA RECUERDO.

ÉL REIA,
EN MOMENTOS ASÍ
DONDE ÉL REÍA
ERA EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
ESO SE CONVERTIRÍA EN MI LÍMITE.

DECIDE TU PROPIO LÍMITE,
¡¡POR TI MISMO!!
ESO ESTUVO GENIAL, ENCARGADO #2.
KA... ZU...
HEH... AHORA YO... HASTA... OIGO VOCES...
... RAYOS ...

Infinity

Atmosphere

¡¡¡PATÉALE EL TRASERO!!!

ST. ELMO'S CROSSFIRE!!

HEY ...
¡NIÑO!
¡¡MI NOMBRE ES "NIKE" !!
¡¡"VICTORIA" ESTÁ EN MI NOMBRE ...!!
¡MI ...!
¡NOMBRE ES...!

ASÍ QUE NO TENGO MOTIVO PARA SUBESTIMARTE.

SOY DÉBIL.

TÚ LO SABES...

KAZU...
HEH.

¡¡KAZAWWWWWW!!
¡¡ACOSTA DE SU VIDA, LA VICTORIA!!
~To be continued

ITO OOGURE
Trick:325
「AIR GEAR」
¡¡NIKE AH CAÍDO!!
¡¡EL SECRETO DETRÁS DEL PODER DE KAZU ES REVELADO...!!
!!?
¡¡ESTO ES...!!
A-LINK
¡¡SE ESTÁ INCREMENTANDO DE FORMA DESCOMUNAL ...!!
EL CONTADOR DE ACCESO AL "ARCHIVO" DE KAZU-KUN ...
U

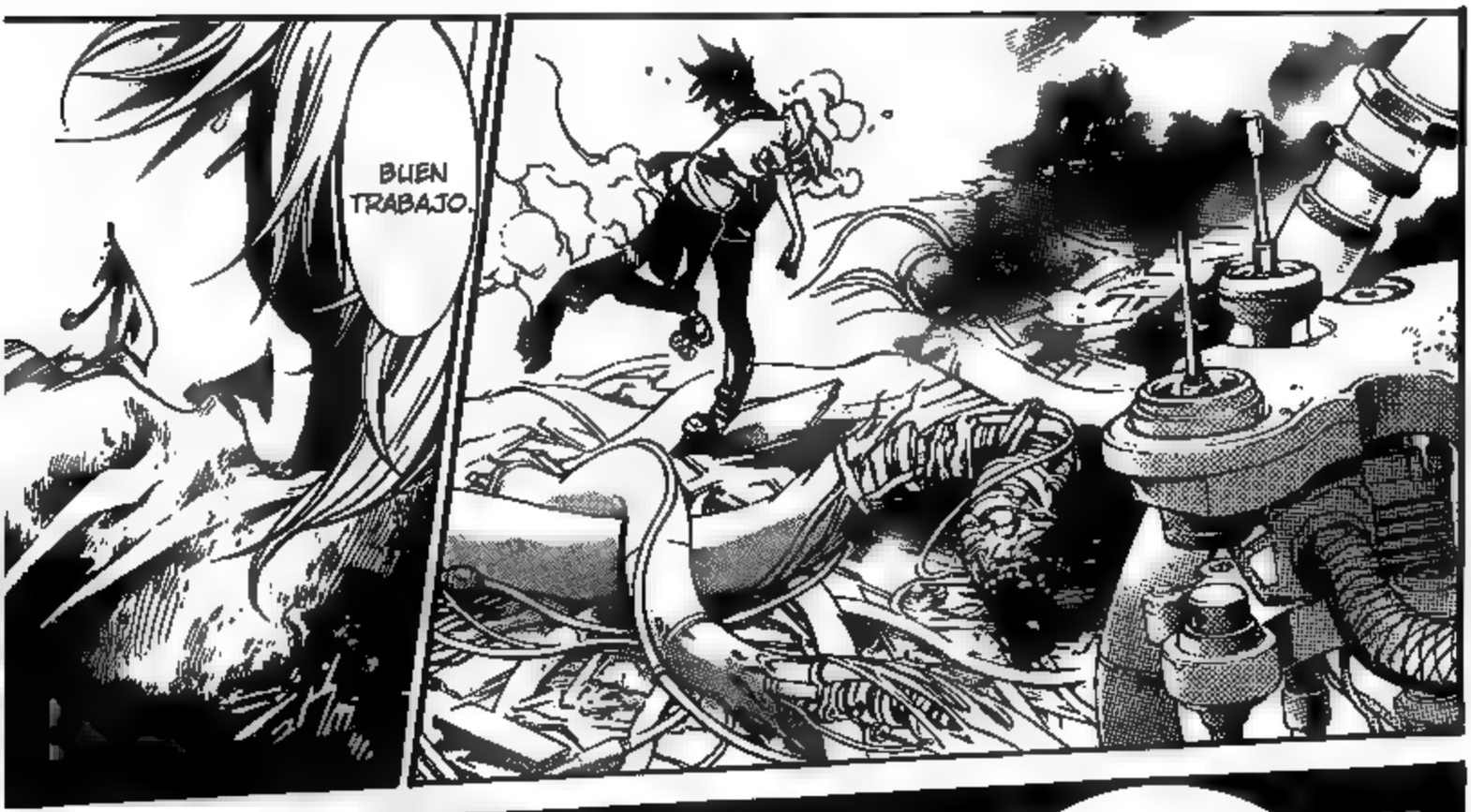
¡¡NO MUERAS, KIDOU! ¡¡USA MI TRUCO!!
¡SÓLO UN POCO MÁS! ¡NO TE RINDAS!
CORREDORES DE TODO EL MUNDO,
¡¡...ESTÁN MIRANDO LA BATALLA A TRAVÉS DEL SKYLINK...!!
¡¡¡Y LE OFRECEN LA "CLAVE DE DESBLOQUEO" QUE ABRE SUS PROPIAS "PUERTAS" A KAZU-KUN...!!

AQUELLAS PUERTAS QUE SE ENCONTRABAN CERRADAS AL CIELO,
ESTÁN EMPEZANDO A ABRIRSE.

LAS "ALAS" ILIMITADAS EMPIEZAN A EXTEN-DERSE,
EN LOS CORA-ZONES DE LA GENTE DE TODO EL MUNDO.

GRACIAS...

A TODOS...



MALDITAS MOSCAS.

QUÉ RAYOS... ¡¡AÚN DESPUÉS DE RECIBIR ESA CLASE DE ATAQUE, ÉL SIGUE ...!!
¡¡¡ IKKI-HAN !!!

ERES.... UN IMPRE-SIONANTE CORREDOR...
...TÚ.

EL SONIDO DE LAS MOSCAS ...
MOS- CAS ...
INCLUSO KAZU NO PUDO ROMPER TU CUERPO DE HIELO,
SÓLO PUDO APLASTAR TU CORAZÓN.

LA MERA "VICTORIA"...
LO ERA "TODO" PARA NIKE.
YA VEO... ENTONCES ESO FUE LO QUE OCURRIÓ ...
EN EL MOMENTO QUE ÉL SUPO QUE PERDIÓ ANTE KABU-MAN...
PARA ÉL... SU ACTUAL REALIDAD DEJÓ DE EXISTIR.
POR... ¿¡POR QUÉ!? ¡...YO SOY! ¡YO...!
YO NO DEBERÍA PERDER...
¿¡POR QUÉ——!?

...QUÉ HOMBRE ...
TAN DÉBIL .....
LÍDER ...
EL PORQUÉ PERDIÓ E INCLUSO LA FUERZA DE SU OPONENTE ...
INCLUSO EN EL ÚLTIMO MOMENTO... ÉL AÚN NO COMPRENDE ...
EN ESTAS CONDICIONES... NO CREÉS...
¿QUE DEJARLO ASÍ SEA LO MEJOR ...?
POR QUÉ...
YO SOY ALEX.

!!?
¡¡UN SALTO!!
¡ES-ES LA MALDICIÓN! ¡¡LA MALDICIÓN DEL LÍDER~~!!
¡¡LO SIENTO, LÍDER~~!!
COMO SEA... ¡SIMCA-SAN!
AH...
...ESTA SANGRE... ES LA SANGRE DE NIKE...
¡ESTOY BIEN! ¡¡100% PERFECTA! ...ÉL SÓLO ME PATEO UN POCO FUERTE Y POR ESO NO PODÍA MOVERME BIEN.
YA...YA VEO... QUÉ BUENO.
TAMBIÉN PARECE... QUE KAZU SE ENCUENTRA BIEN.
NIKE...

MUCHAS GRACIAS.

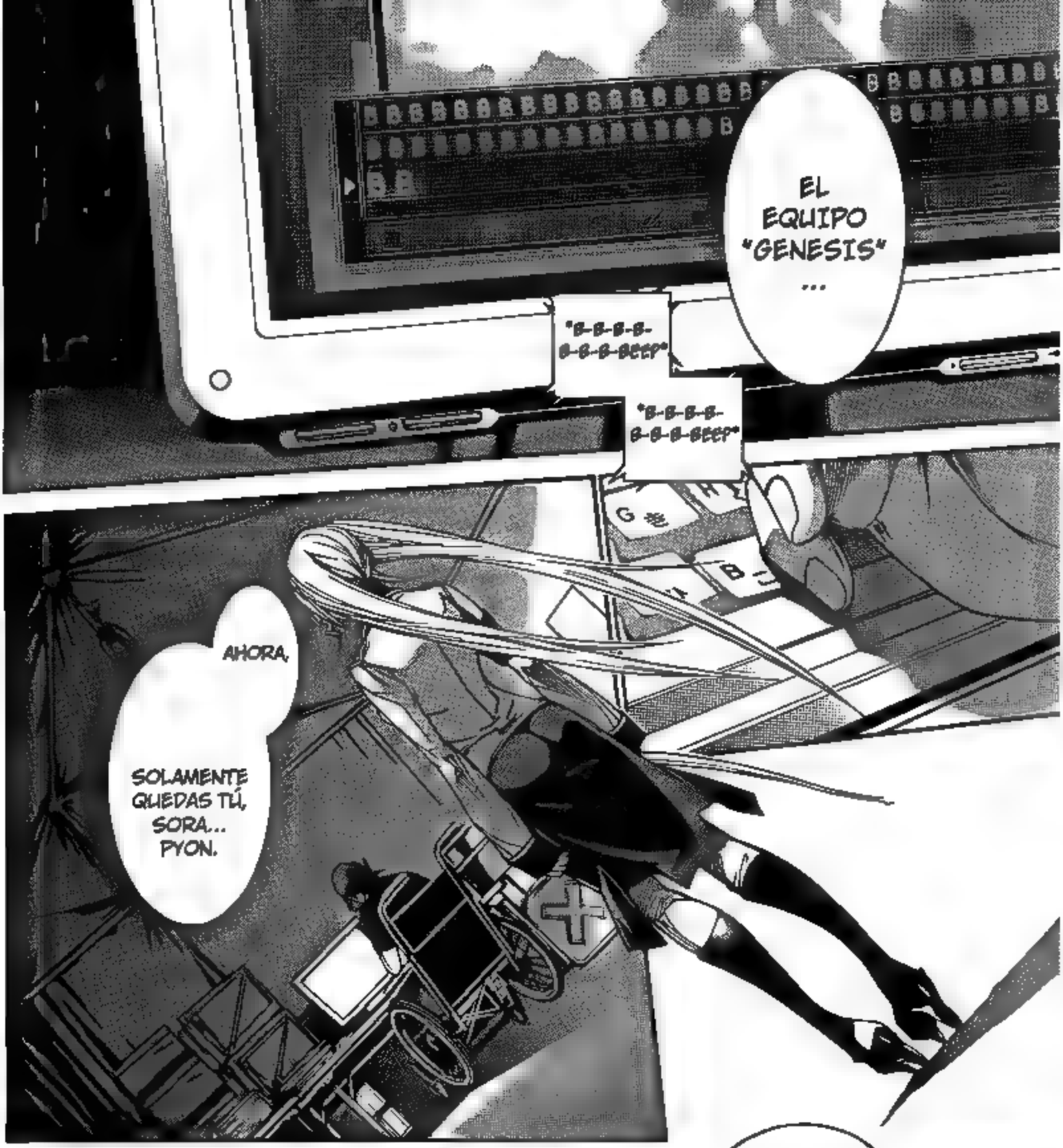

CUERVO-KUN.
¡HMPH!

¡HAHAHA! ¡NO HAY PORQUE DARLAS!
SIMPLE-MENTE MIS SIRVIENTES TRABAJARON ARDUA-MENTE.
TÚ, MALDI-TO...
...UNA RESPUESTA OBRA DE IKKI-HAN...

TÚ...
ENSEÑASTE A ELLOS DOS... CÓMO EXTENDER SUS ALAS ...

Y TAMBIÉN ...
QUE TODOS PUEDEN VOLAR SIEMPRE Y CUANDO EXTIENDAN SUS ALAS.

Wolfpack


EL EQUIPO "GENESIS" ...
"B-B-B-B-B-B-B-BEEP"
"B-B-B-B-B-B-B-BEEP"


AHORA,
SOLAMENTE QUEDAS TÚ, SORA... PYON.

AÚN ASÍ,
¿...IRAS A PELEAR... PYON...?

DESDE EL PRINCIPIO... "GENESIS" ...
ERA SIMPLE-MENTE... EL NOMBRE DE UN PROYECTO.
FUE ALGO QUE SPIT Y SIMCA ME SUGIRIERON.

SORA... ORIGINAL-MENTE, TÚ Y YO...
DEBERÍA-MOS TENER EL MISMO OBJETIVO.

NO NECESITA-MOS...
DE LA "REGALÍA DEL CIELO" NI NADA.

YA QUE SE SUPONE QUE TODOS POSEEMOS "ALAS",
DESDE EL MOMENTO DE NUESTRO NACIMIENTO.

INCLUSO ESE IDIOTA DE NIKE,
DESPUÉS DE TODO NO ME SIRVIÓ DE NADA.

VAMOS A CREAR UN NUEVO GÉNESIS,
DONDE A TODOS SE LES PERMITA VOLAR LIBREMENTE.

SI LO QUE DIJO SPIT ES VERDAD... ENTONCES ESE "PODER" SE CONVERTIRÁ EN MI MAYOR AMENAZA.
ES POR ESO QUE CON EL OBJETIVO DE CONFIRMARLO.
SECRETAMENTE ENVIÉ A ESE DEBILUCHO~ SIN DAÑARLO. AL SITIO DONDE SE ENCONTRABA NIKE.
ESE PODER ...
ES TODO MÍO.
¡CLICK!

LLEGÓ LA HORA.

¡UNA SOLITARIA PERSONA VS SLEEPING FOREST!
¡¡...LA BATALLA COMIENZA!!
ES MOMENTO DE IR.

¡¡LA SERIE CONTINÚA!!

A PESAR DE SU VICTORIA ANTE EL EJÉRCITO DE NIKE,
¡PERO HABIENDO FALLADO EN SU RESCATE A RIKA-NEE...
¿QUÉ DESTINO LE ESPERA A KOGARASUMARU
A BORDO DEL BARCO HUNDIÉNDOSE!?

¡¡DIRÍJANSE ALLÁ!

¡¡NO DEJEN QUE NADIE MUERA!!

¡ESTA CHICA AÚN ESTÁ VIVA TAMBIÉN!

¡UN POCO MÁS, Y SU CUELLO SE HABRÍA ROTO!

¡¡YASU-SAN, USEMOS LOS SEIS HELICÓPTEROS QUE HAY EN EL HANGAR!

¡¡TATSUDO! ¡¡EN LOS ESCOMBROS! ¡¡DATE PRISA!

Trick:326
ITO OOGURE

¡KAITO!
¡AKIRA!
BOLA DE IDIOTAS,
LOS G-MEN NO SON LA BRIGADA DE RESCATE INTERNACIONAL,
ESAS BASURAS LO ÚNICO QUE LOGRAN, ES HACERNOS MÁS PESADO EL DÍA ...

¿DÓNDE ESTÁN... AGITO Y LOS DEMÁS?

Como esperaba de Yasu-san, qué tacto tienes
¡JAJAJA!
NO LO SÉ.

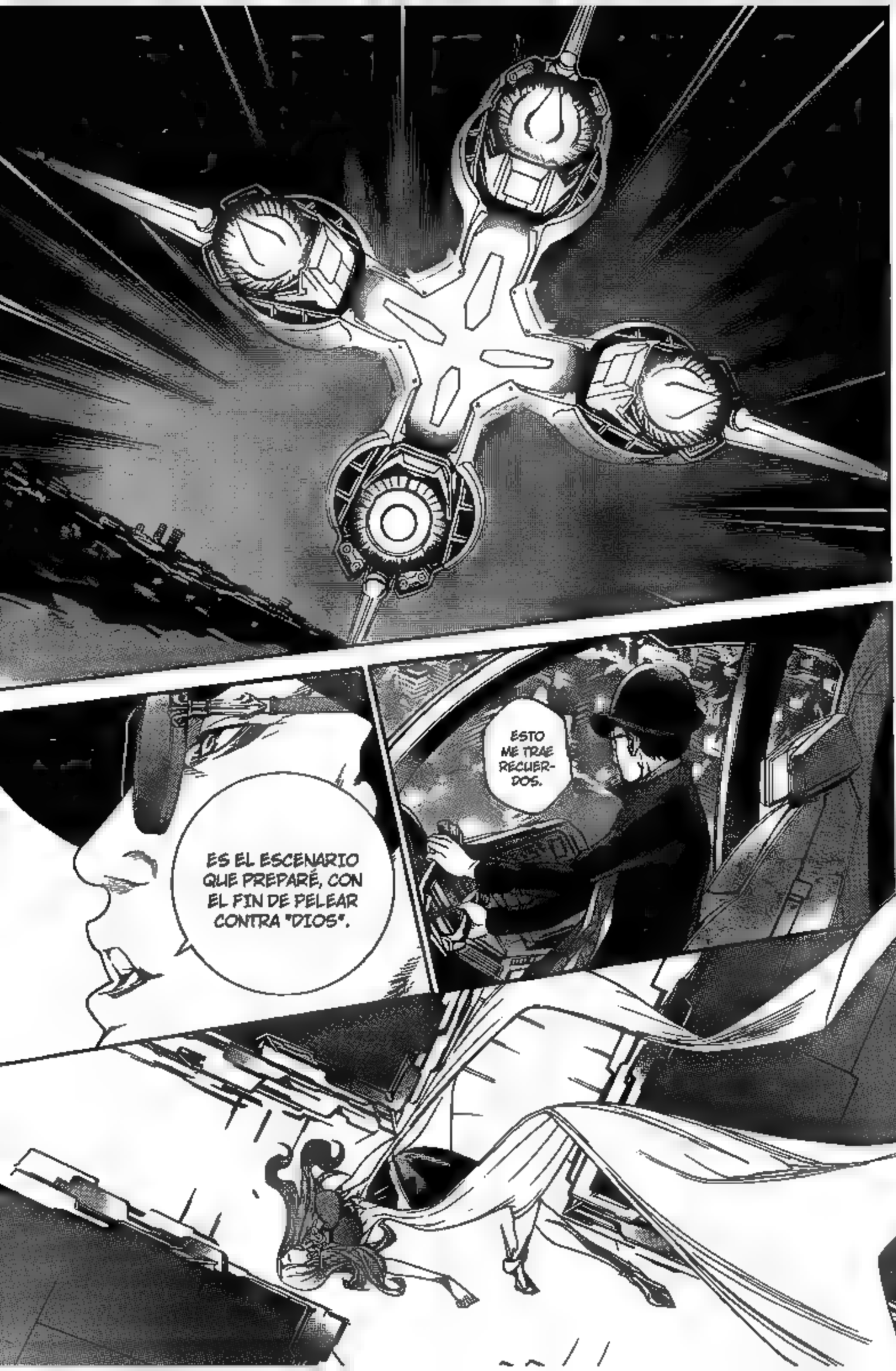
AGITO... FUE AL NIVEL MÁS BAJO DEL PORTAAVIONES.
NO SE DEBE FUMAR ENFRENTE DE LOS NIÑOS, ¿CIERTO?
¡MUY BIEN, KAITO-SAN, ENTRA! ¡PUEDES FUMAR AHÍ DENTRO!
¿¡PARA QUÉ RAYOS BAJO!?
AHH, RAYOS, YA CÁLLATE, MI HERIDA ME ESTÁ DOLIENDO ...
¿¡NO TE LO DIJO!? ¡EL BARCO ENTERO PRONTO...!
¡¡WAI-OWW!! ¡IMBÉCIL! ¡DEJA DE PRESIONARLA! ¡OUCH!

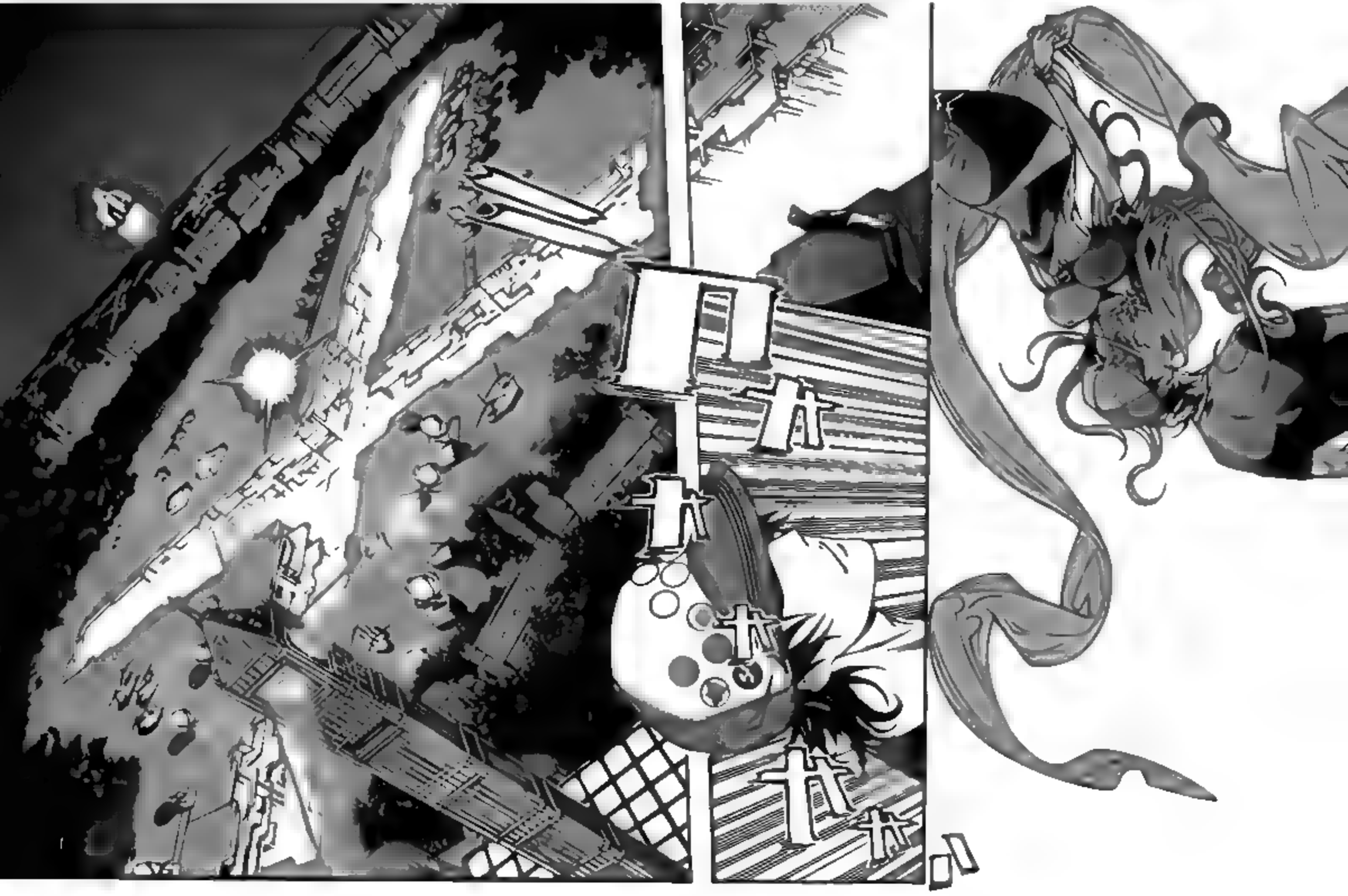
FUCK!!
EL PORTA-AVIONES AÚN NO SE HUNDIRÁ SÓLO POR ESTA CLASE DE DAÑO.
Duele...
CON NIKE FUERA DEL CAMINO... ALGUIEN YA DEBERÍA HABER CERRADO LA VÁLVULA KINGSTON ...
...NO,
ESO FUE SÓLO UNA EQUIVO-CACIÓN MÍA.
¡AHA!
FUCK! ¡YYA ESCUCHÉ!
¡TÚ LE CONTASTE A YOSHITSUNE QUE ME HABÍA VUELTO MÁS DÉBIL O ALGO ASÍ...!

TUS ALAS ERAN DEMASIADO GRANDES, QUE YO NI SIQUIERA PUDE VERLAS.
FUCK
ALGUIEN... ME ENSEÑÓ "CÓMO EXTENDERLAS".
...YA LO SÉ.
A PESAR DE AYUDAR A LOS DEMÁS A EXTENDER SUS ALAS, ÉSE ANIMAL NO SABE CÓMO HACERLO CON LAS SUYAS.
...TAL PARECE,
¡¡QUE ES MI TURNO DE MOSTRARLE COMO EXTENDER SUS PROPIAS ALAS...!!

...TODO INDICA,
QUE FUIMOS ENGAÑADOS.
A PESAR DE QUE "RESCATAR A RIKA-SAN" SUPUESTAMENTE ERA NUESTRO OBJETIVO PRIMORDIAL ...
¡AL PARECE QUE LO ÚNICO QUE HICIMOS FUE IR CAER DIRECTAMENTE EN EL "PLAN" DE TKBUCHI SORA
EL CUAL CONSTABA EN PREVENIR QUE "SLEEPING FOREST" Y "[redacted]OGARASUMARU" SE UNIERAN.

¡YO-YO-YO YA SABÍA ESO! ¡REALMENTE ESTABA ENTERADO DE TODO!
PERO FUE SÓLO, UM...
¡DEJA DE ACTUAR COMO UN LOCO, TÚ, EMPERADOR IRRACIONAL!
¡MIERDA! ¡ARGH! ¡MALDITO OJOS DE RENDIJA!
¡GUAA AHHH!
¡A CALLAR! TÉCNICA MILENARIA, ¡¡ENEMA MORTAL!!
ELLA ES FUERTE.
LA RIKA-SAN ACTUAL DEFINI-TIVAMENTE ...
ES INCLUSO MÁS FUERTE QUE NIKE.
¡GUAA AHHH!


ESTO ME TRAE RECUERDOS.
ES EL ESCENARIO QUE PREPARÉ, CON EL FIN DE PELEAR CONTRA "DIOS".



ES EXTRAÑO... HASTA HACE POCO,
ME JURÉ A MÍ MISMA QUE SI TE LLEGASE A VER DE NUEVO, TE MATARÍA.
ESOS SUEÑOS QUE DEJASTE ENTERRADOS DENTRO DE ESA TORRE ...
QUÉ BIEN.
YO...LOS RECUERDO TAMBIÉN.
ESO NO ES OTRA COSA QUE, TÚ, FINALMENTE TE CONVERTISTE EN UNA MUJER DIGNA DE MÍ.
VAYAMOS A DESEN-TERRARLOS.
SÍ, QUERIDO.

FUCK!!
¡TÚ, BESTIA INCOMPETENTE! ES TODO POR TU CULPA.
TODO LE SALIÓ A LA PERFECCIÓN A TAKEUCHI SORA, Y AHORA EL NIVEL DE PELEA DE "KOGARA-SUMARU" ES CASI "CERO".
¿¡HUH!!?
...RIKA-NEE...
ASUME TU RESPON-SABILIDAD,
REY DE LA TORMENTA.

ESPERA.
NECESI-
TARÁS
ESTO.
LA
"TORMENTA",
ARRASA CON
TODO A SU
PASO.

AÚN NO DEBERÍAS MOVERTE... SÓLO TE DI LOS PRIMEROS AUXILIOS.
¿HUH?
¡ESPERA, MOCOSO!
¡TOMA!
!?

DENTRO... ESTÁ EL "ALMA" DE TODOS ...
PONLAS DENTRO DE TU REGALÍA DE LA TORMENTA TAMBIÉN ...
SE UNEN ...
TODOS ...
EL VIENTO REÚNE A TODOS ELLOS ...
Y TRATA DE FUSIONARLOS EN UNO SOLO.

¿ESTÁN SE-GUROS~ ?

¿YA SABEN...? PODRÍA CAMBIAR EL MUNDO.

¡¡MUEVE EL CULO PARA QUE PUEDAN HACER LA REGALÍA DE LA TORMENTA!!
¡¡SÓLO MUÉVETE! ¡¡GRANDÍSIMO IDIOTA!!
¡¡OUCH!! ¡ESO DUELE, CABRONES!
¡SIEMPRE QUITSÉ HACER ESTO!
¡TU ROSTRO ME MOLESTA!
REY DE LA TORMENTA...
¡EL JOVEN QUE LLAMARÁ A LA TORMENTA! ¡¡SIN EMBARGO, UNA PERTURBADORA SOMBRA SURGE!!
¡¡UNA VEZ QUE ESTÉ TERMINADA LA REGALÍA DE LA TORMENTA, LO PRIMERO QUE HARÉ SERÁ MATARLOS!!
¡¡RECORDARÉ ESTO!
VAMOS, LA "REINA DE LA PROMESA" NOS ESPERA ABAJO.
To be continued

NU——...

SE DIRIGEN AL CENTRO DEL PORTAVIONES PARA QUE KURURU HAGA LA "REGALÍA DE LA TORMENTA", PERO...

¡HMM!

¿VAS A TIRARTE UN PEDO? ¿¡O NO!?

¿¡QU-!?

¿¡PARA QUÉ TE ESTÁS PREPARANDO!?

¿Dónde piensas meter esos dedos!?

¡NO TE ATREVAS A HACERLO EN UN LUGAR TAN ESTRECHO!

LOS CLAVARÉ SI ES NECESARIO, ¿SABES?

ADEMÁS, ÉL REALMENTE DESTROZÓ ESTE LUGAR,

MALDITO KAZU... Es tan estrecho...

AH...

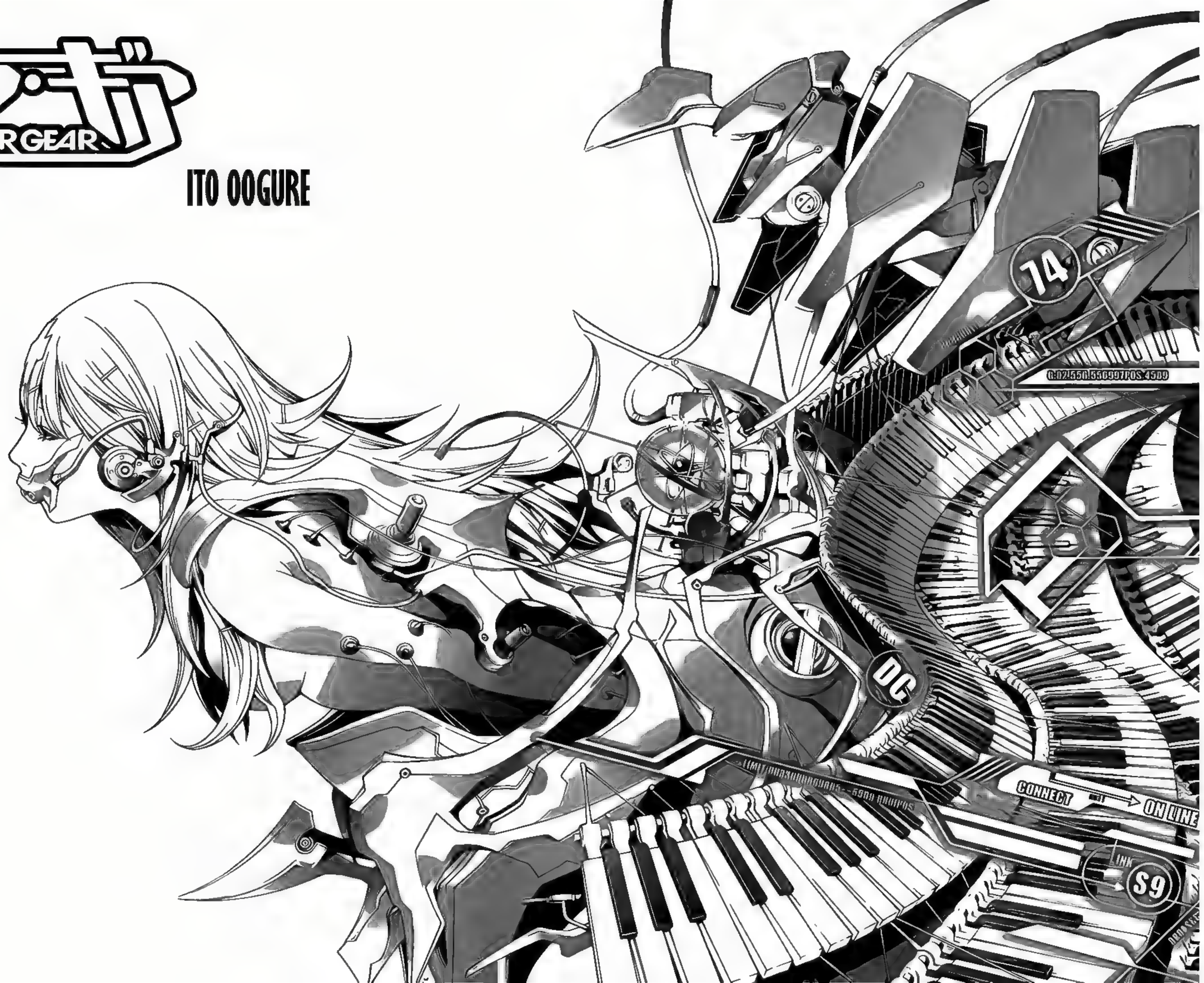
OH. SALI-MOS.
HEY CHICO,
DÉJAME DECIRTE ESTO POR ADELANTADO,
HAHAHAHAHAHA
TE QUIEDO ♡
BESO ♡
BESO ♡
INCLUSO A LOS OJOS DEL PRESIDENTE, ES DECIR, YÓ, TÚ Y KURURÚ-KÚN,
¡SON UNA GENIAL! ¡Y LINDA PAREJA!
UUH

...YA SÉ QUE NECESITAS...
HACER TU "SINTONÍA" CON KURURU-KUN TRAS ESTO, PERO...
¿HAA?
¿MAS BIEN, QUE FUE ESA COSA CON LOS PULGARES DE ANTES?
NO TE DEJES ENGAÑAR POR ALGO TAN CASUAL!
....
¿HUH, QUÉ? ¿AUN LO MANTIENES?
¡DATE LA VUELTA, TE LO SACARÉ POR TI!
¿¡HUH!? ¿¡QUÉ ESTÁS...!?
¡PARA! ¡¡PARA!!
PHEW...
!?
LA MECÁNICA NECESITA COPIAR TODA LA INFORMACIÓN, INCLUYENDO LA MENTAL, DEL "REY"...
PARA HACER ESO NECESITAN UNIRSE PIEL CON PIEL PARA REDUCIR LA DISTANCIA ENTRE ELLOS A "CERO".
TANTO CUERPO COMO CORAZÓN DEBEN UNIRSE EN UNO SOLO.

# エアギア AIR GEAR

Trick:327

ITO OOGURE



¿EH ...?
¡¡CORTANDO EL CIRCUITO DE MOVIMIENTO RÁPIDO DE OJO EN M1. B6. F!!
¡AGUANTA ---!
¡MALDITA SEA!
¡¡DESCONECTANDO EL VALOR RDFSOCIAL EN V1!
¡¡LA NORADRENALINA ESTÁ INCREMENTANDO!!
¡¡LOS NIVELES DE A-IO METANFETAMINA ESTÁN CAYENDO!
¡¡CORRECCIÓN ALTERNATIVA AL MÁXIMO!
¡¡RESTEANDO COMPRENSIÓN EN 80:50:32!!
¡KURURU ...!
¿¡QUÉ DEMONIOS ESTÁS HACIENDO ...!?

¡?
¡RINGO...!
LIM...
NO ESTABA SEGURO...
DE COMO DECIRTELO...
PERO COMO
PUEDES VER,
KURURU-KUN...
NO PUEDE
REALIZAR LA
"SINTONÍA".

¡¡¡AQUÍ ESTÁ!!!
¡..TÚ ...!
¿¡HAKO!?
ME REFIERO, EL SITIO ES UN DESASTRE.
¡ERA DE ESPERAR QUE ESTO PASARA!
la la~
SABÍA QUE ALGO ASÍ PASARÍA ♡
ES UNA PENA~♡ ¡SE SIENTE TAN BIEN!

EL SISTEMA DE AFINAMIENTO DE ESTE BARCO ESTÁ CONECTADO AL SISTEMA DE CONTROL CENTRAL "YGGDRASIL"
Y EL CIBER-CEREBRO GLOBAL "LON HOLITZ BOURNE STREET",
SUPORTADO POR LA SÚPER CAPACIDAD DE PROCESADOR DEL "CHRONOS".
¿YGG...? ¿...RO...?
DEBERÍAS COMENZAR CON ALGO MÁS SIMPLE.
ES DONDE "KOGARA-SUMARU",
Y YO NOS ENCONTRAMOS POR PRIMERA VEZ.
... KURURU-KUN AHORA MISMO... ¿NO TE RESULTA SIMILAR A ESO?

TRAS LA BATALLA ANTE "INORGANIC NET"
EL LUGAR DONDE EL ALCOHOLICO NOS LLEVÓ ...
CON LA GRAN ESTATUA ...
LA REGALÍA DE LA TORMENTA ...
NECESITA SER CREADA DESDE CERO.
TOMARÍA VARIOS MESES HACERLA CON EL EQUIPO QUE HAY DENTRO DE LA FABRICA DENTRO DE LA "TORRE".
MAS BIEN... ESTA PUEDE SER LA ÚLTIMA OPORTUNIDAD DE HACERLA.
EL BARCO SE ESTÁ HUNDIENDO... Y MAÑANA, QUIZÁS HAYAMOS SIDO MASACRADOS POR SORA ♡

UTILIZARÉ MI "SONIDO".
PARA CONECTAR LAS PIEZAS ROTAS DE ESTE BARCO Y CONVERTIRME EN EL SUSTITUTO DE "CHRONOS".
MANTENER LA ESPERANZA VIVA HASTA MAÑANA ES EL OBJETIVO DE TOOL TOUL TO.

...NO LO ENTIENDO
...
PERO,

SÉ QUE ...
TIENE QUE SER ...
ALGO REAL-MENTE DOLO-ROSO.
GRACIAS, POR ESPE-RARME.

SOY 14A GENERACIÓN EN TOOL TOUL TO, MIZUSHIMA NANA, ENCANTADA DE CONOCERTE.
QUIZÁ NO SEA TAN BUENA COMO KURURU-SAN, PERO HARÉ LO MEJOR QUE PUEDA.
¡QUÉ NENA!
¡IKKI-KUN! ¡NANA ES LA MECÁNICA DE NUE-CCHI!
¡ES LA QUE MÁS EXPERIENCIA TIENE DE NOSOTRAS! ¡¡MIENTRAS TE ESTÉS QUIETO, TE HARÁ EL TRABAJO COMPLETO!!
KONOMI-SAN... DECIRLO DE ESA FORMA ES UN POCO...

♪
ES VERDAD... LO SABÍA... DESDE QUE NOS CONOCIMOS, QUE EL DESTINO NOS LLEVARÍA AQUÍ ♡
BUEN TRABAJO, DIOS. NO PUEDO PEDIR MÁS.
HM ♡
¡¡YO HARÉ LA SINTONÍA DE IKKI!!
¡ESTÁ BIEN! ¡¡YO LO HARÉ!!
SOY YO LA QUE HIZO SESIONES CONTINUAS CON KURURU-SAN TODO ESTE TIEMPO ...
¿¡EH!? ¡ESO... NO ESTÁ BIEN!
ERES MI KOUHAI, ¿VERDAD? ADEMÁS, MIS TETAS SON MÁS GRANDES.
NO PUEDES HACERLO, HAKO-SAN...
NO, ESE NO ES EL PROBLEMA...
VENGA IKKI, VÁMONOS.
HAKO-SAN, POR FAVOR PARA ESO, EN SERIO.
¡NO TENEMOS TIEMPO!
NO TENEMOS ...
¡¡LARGO DE AQUÍ!! ¡¡TE MATARÉ!!
¡KONOMI-SAN, CONCÉNTRATE! ¡LOS VALORES SOCIALES ESTÁN DESEQUILIBRÁNDOSE!
¡HAKOOO!

LA SALIDA ESTÁ POR AHÍ.
¿QUÉ QUIERES, NTR #1?
¿NTR I?
¡NADIE TE HA LLAMADO!
Vete de aquí.
EN ESE MOMENTO,
HAKO-SAN, TU ERES...
LO PUSE EN SUS MANOS,
PROBABLE-MENTE LA "MÁS LEJANA" AHORA MISMO.
A KURURU-CHAN,
PUSE EN SUS MANOS EL "APOYO NÚMERO UNO" DE IKKI,

¡¡NO PUEDES VOLVERTE UNA CON IKKI!!
AUNQUE REDUZCAS LA DISTANCIA
ENTRE SUS CUERPOS A "CERO".
¡¡SOY LA "SEGUIDORA NUMERO UNO DE KURURU-CHAN"!!
POR LO QUE AHORA MISMO,
¡...NO ME TOQUES!
¡SAL DE MI CAMINO...!
OW...

ENTONCES, TE DESTRUIRÉ,
...AH.
POR LA FUERZA.

RINGO,
HAZLO TÚ.
!?
¿EH?

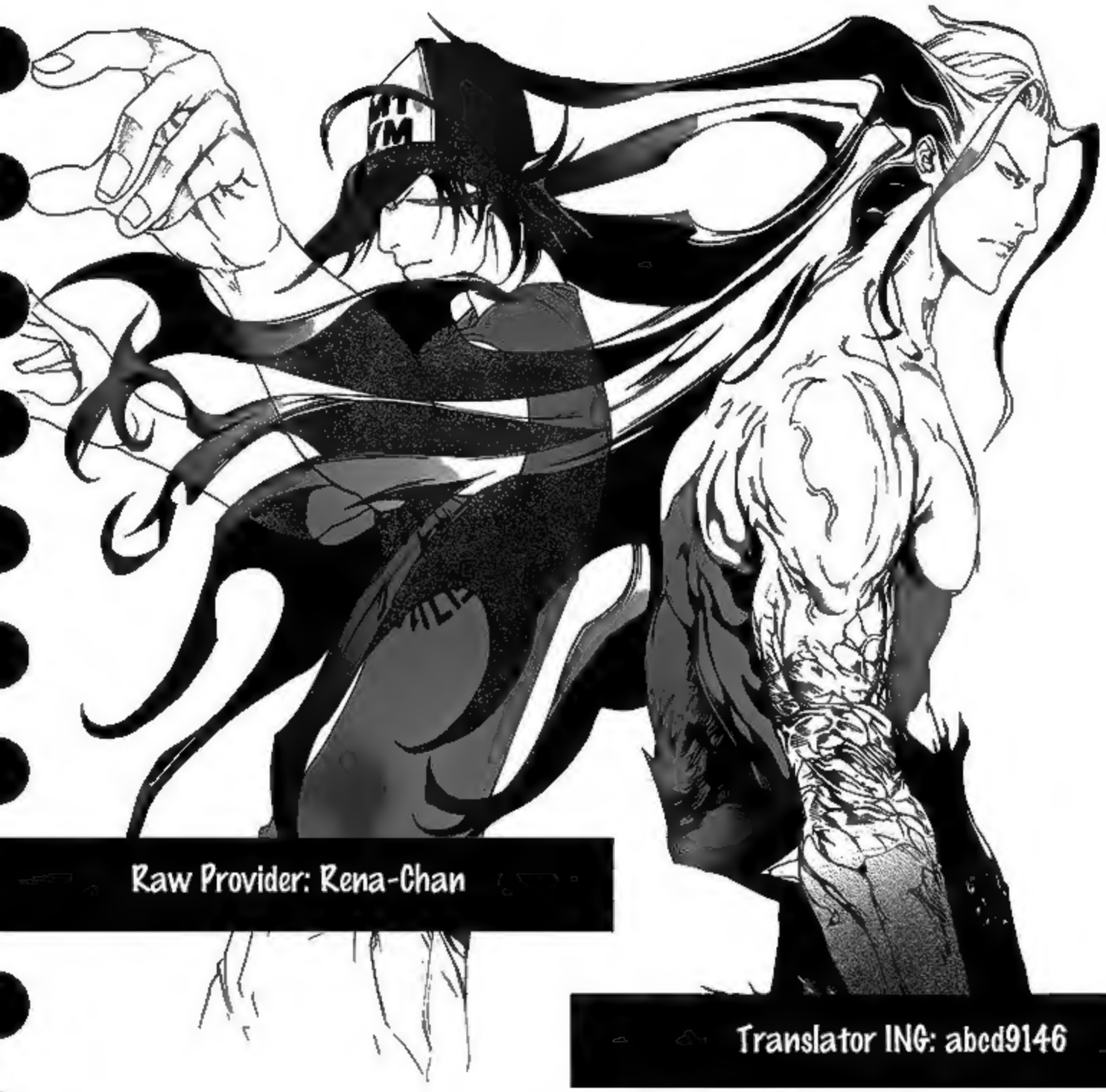
CON-VIÉRTETE,
EN MI MECÁNICA.
¿HUH?

TU SIEMPRE FUISTE,

LA MAS_

CERCANA A MÍ, ¿VERDAD?

¿HUH?
¿¡UN INESPERADO REVÉS!?
¡¡LA SUBSTITUTA- NOYAMANO RINGO!!
~To be continued



Raw Provider: Rena-Chan

Translator ING: abcd9146

Translator ESP: Norenche

エアギア
AIR GEAR

Cleaner & Typesetter: Lissy /Aizen Sora

Color: N/A

ITO OOGURE

**Staff:**

Kokoro Takei

Masayoshi Tashi

Tsuyoshi Fujita

Yu Aoki

Takashi Onishi

Akira Takakishi

Keisuke Saeki

**Air Gear 34**

KODANSHA COMICS Digital Edition

Air Gear volume 34 copyright © 2011 Oh!great
English translation copyright © 2016 Oh!great

All rights reserved.

First published in Japan in 2011 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682331828

Digital Edition: 1.0.0

Translator: Stephen Paul
Lettering: Paige Pumphrey
Editing: Lauren Scanlan